

# TROISTORRENTS-MORGINS INFORMATION

Décembre 2018 | N° 138

Parution trimestrielle

## BUDGET 2019

### MUNICIPALITÉ

Les investissements proposés pour le prochain exercice sont en hausse par rapport à ceux des deux années précédentes. Parmi les dépenses prévues, trois sont à mettre en avant pour 2019 : la maison de commune et la place du Village pour un montant de 6 millions, le réseau d'eau potable de Troistorrents pour 1 million d'investissement et l'acquisition du bâtiment Swisscom pour 1,3 millions.

Avec un budget prévisionnel d'investissement net de 11.3 millions, l'exercice 2019 marquera le démarrage de deux projets majeurs, à savoir la construction de la maison de commune avec l'aménagement du centre du Village et l'augmentation de capacité de stockage et du traitement de l'eau potable à Tassonnaire.

Mis à part ces 3 postes importants, la municipalité continue à investir dans les écoles pour près de CHF 400'000.- et également plus de CHF 450'000.- pour la culture et les loisirs, dont CHF 150'000.- pour améliorer et sécuriser l'accès au site des Vieux Moulins de la Tine.

Au final, l'exercice 2019 prévoit un déficit d'environ CHF 800'000.- mais avec des amortissements importants, supérieurs à 5 millions, et une marge d'autofinancement de CHF 4'254'893.-.

### BOURGEOISIE

L'exercice 2019 de la bourgeoisie s'inscrit dans la continuité des dernières années. Le principal investissement concerne l'achat d'une nouvelle installation « câble-grue » pour le débardage du bois coupé. Cet appareil de plus grande capacité permettra à notre service forestier de continuer à exploiter nos forêts avec une très nette amélioration de la sécurité

des bûchers. Autre point à souligner pour le prochain exercice, le début de l'étude de la future affectation de l'ancienne école de Chenarlier.

### MOT D'HUMEUR

Depuis le début 2018, nous sommes tous soumis à la taxe du pollueur-payeur. Votre Conseil a mis en place des

mesures d'accompagnement pour les nouveau-nés et les personnes atteintes dans leur santé. Nous avons augmenté les heures d'ouverture de notre déchetterie et installé un compacteur pour les plastiques. Toutes ces mesures ont un coût et ont pour but de diminuer l'impact de la taxe au sac sur la bourse des ménages. Mais force est de constater que certains citoyens ne comprennent pas le bien-fondé de ces actions et ne respectent pas les lieux de récolte des déchets. Il est donc nécessaire de procéder à des contrôles. Depuis le 1<sup>er</sup> novembre, une personne assermentée effectue donc ces contrôles et amende les contrevenants avec l'appui de la police.

Après ce petit mot d'humeur, au nom de mes collègues de Conseil, je vous souhaite à toutes et à tous une belle période de l'Avent, de belles fêtes de Noël et vous présente mes meilleurs vœux pour l'année 2019.



**Fabrice Donnet-Monay**  
Président de la Commune

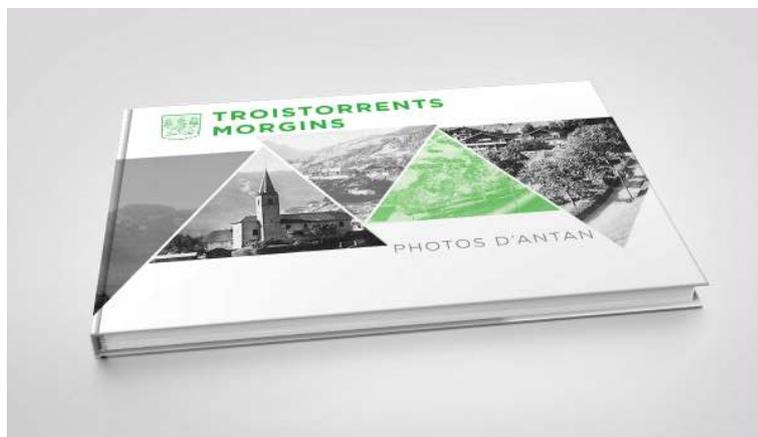
# IDÉE CADEAU

**A la recherche d'une idée cadeau pour Noël ?**

**E**dité en 2016, suite à l'exposition « Photos d'antan » organisée par la commission culturelle, le livre « Photos d'antan » met en scène, à travers plus de cents clichés, des personnalités, des vues du village, les travaux de la campagne, les sociétés locales, l'école, l'Eglise ou encore l'armée.

Quelques exemplaires sont encore en vente à l'Office du tourisme de Morgins au prix de CHF 60.- (CHF 100.- pour 2 exemplaires).

Une beau présent à mettre sous votre sapin !



## UN NOUVEAU VÉHICULE POUR LES TRAVAUX PUBLICS

**L**e service des travaux publics a fait l'acquisition d'un nouveau véhicule Meili multi-lift de dernière génération. Il servira au travail quotidien d'entretien des places, du stade de Fayot ainsi qu'au salage hivernal.

Le véhicule 4x4 de 155 CV est équipé d'un pont en aluminium standard, d'une benne acier de 4,5 m<sup>3</sup> avec porte à 2 battants et d'un châssis indépendant avec la saleuse.

Un bel outil de travail qui contribue à garantir la qualité des prestations du service des travaux publics.

**Jean-Beat Merz**  
Responsable technique - Travaux publics





# BUDGET 2019 > MUNICIPALITÉ

## COMPTES DE FONCTIONNEMENT

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>0 ADMINISTRATION GENERALE</b>						
<b>011 LEGISLATIF</b>						
011.30 Charges du personnel	6'500.00	0.00	4'000.00	0.00	5'840.00	0.00
011.31 Biens, services et marchandises	14'000.00	0.00	12'000.00	0.00	17'655.60	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>20'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>16'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>23'495.60</b>	<b>0.00</b>
<b>012 EXECUTIF</b>						
012.30 Charges du personnel	189'000.00	0.00	185'700.00	0.00	176'243.95	0.00
012.31 Biens, services et marchandises	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>197'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>193'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>184'243.95</b>	<b>0.00</b>
<b>029 ADMINISTRATION GENERALE, DIVERS</b>						
029.30 Charges du personnel	717'700.00	0.00	751'000.00	0.00	637'801.70	0.00
029.31 Biens, services et marchandises	365'600.00	0.00	358'500.00	0.00	375'542.22	0.00
029.33 Amortissements comptables	701'000.00	0.00	352'000.00	0.00	65'777.50	0.00
029.43 Contributions de tiers	0.00	14'000.00	0.00	13'500.00	0.00	25'089.75
029.45 Restitutions de collectivités publiques	0.00	20'000.00	0.00	20'000.00	0.00	15'000.00
029.46 Subventions acquises	0.00	3'000.00	0.00	3'000.00	0.00	2'877.00
029.49 Imputations internes	0.00	24'000.00	0.00	24'000.00	0.00	24'000.00
<b>TOTAL</b>	<b>1'784'300.00</b>	<b>61'000.00</b>	<b>1'461'500.00</b>	<b>60'500.00</b>	<b>1'079'121.42</b>	<b>66'966.75</b>
<b>090 BATIMENTS ADMINISTRATIFS</b>						
090.30 Charges du personnel	108'200.00	0.00	95'000.00	0.00	0.00	0.00
090.31 Biens, services et marchandises	4'750.00	0.00	3'300.00	0.00	0.00	0.00
090.33 Amortissements comptables	130'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
090.45 Restitutions de collectivités publiques	0.00	9'500.00	0.00	9'500.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>242'950.00</b>	<b>9'500.00</b>	<b>98'300.00</b>	<b>9'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL ADMINISTRATION GENERALE</b>	<b>2'244'750.00</b>	<b>70'500.00</b>	<b>1'769'500.00</b>	<b>70'000.00</b>	<b>1'286'860.97</b>	<b>66'966.75</b>
<b>1 SECURITE PUBLIQUE</b>						
<b>100 CADASTRE, POIDS ET MESURES</b>						
100.30 Charges du personnel	129'500.00	0.00	152'000.00	0.00	123'661.50	0.00
100.31 Biens, services et marchandises	87'700.00	0.00	87'200.00	0.00	84'734.15	0.00
100.33 Amortissements ordinaires	0.00	0.00	0.00	0.00	35'953.25	0.00
100.43 Contributions de tiers	0.00	12'000.00	0.00	12'000.00	0.00	12'371.00
<b>TOTAL</b>	<b>217'200.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>239'200.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>244'348.90</b>	<b>12'371.00</b>
<b>102 POLICE DE L'HABITANT ET BUREAU DES ETRANGERS</b>						
102.30 Charges du personnel	112'700.00	0.00	113'500.00	0.00	117'175.40	0.00
102.31 Biens, services et marchandises	28'200.00	0.00	28'200.00	0.00	29'016.35	0.00
102.43 Contributions de tiers	0.00	57'400.00	0.00	51'000.00	0.00	58'248.10
<b>TOTAL</b>	<b>140'900.00</b>	<b>57'400.00</b>	<b>141'700.00</b>	<b>51'000.00</b>	<b>146'191.75</b>	<b>58'248.10</b>
<b>113 CORPS DE POLICE</b>						
113.30 Charges de personnel	87'000.00	0.00	98'200.00	0.00	98'787.40	0.00
113.31 Biens, services et marchandises	2'500.00	0.00	2'500.00	0.00	598.64	0.00
113.33 Amortissements comptables	0.00	0.00	20'000.00	0.00	100.00	0.00
113.35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	249'600.00	0.00	245'000.00	0.00	231'274.90	0.00
113.41 Patentes et concessions	0.00	3'000.00	0.00	3'300.00	0.00	2'695.00
113.43 Contributions de tiers	0.00	17'000.00	0.00	17'000.00	0.00	30'702.00
<b>TOTAL</b>	<b>339'100.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>365'700.00</b>	<b>20'300.00</b>	<b>330'760.94</b>	<b>33'397.00</b>
<b>120 JUGE DE COMMUNE</b>						
120.30 Charges du personnel	35'000.00	0.00	36'500.00	0.00	30'851.85	0.00
120.31 Biens, services et marchandises	17'700.00	0.00	16'200.00	0.00	18'902.40	0.00
120.43 Contributions de tiers	0.00	10'000.00	0.00	12'000.00	0.00	7'510.45
<b>TOTAL</b>	<b>52'700.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>52'700.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>49'754.25</b>	<b>7'510.45</b>

		Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>121</b>	<b>TRIBUNAL DE DISTRICT</b>						
121.33	Amortissements comptables	12'600.00	0.00	12'600.00	0.00	29'925.40	0.00
121.36	Subventions accordées	17'300.00	0.00	17'300.00	0.00	17'855.05	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>29'900.00</b>	<b>0.00</b>	<b>29'900.00</b>	<b>0.00</b>	<b>47'780.45</b>	<b>0.00</b>
<b>122</b>	<b>AUTORITE DE PROTECTION DE L'ENFANT ET DE L'ADULTE</b>						
122.31	Biens, services et marchandises	50'600.00	0.00	50'000.00	0.00	50'768.70	0.00
122.36	Subventions accordées	67'000.00	0.00	66'500.00	0.00	59'897.00	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>117'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>116'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>110'665.70</b>	<b>0.00</b>
<b>140</b>	<b>POLICE DU FEU</b>						
140.30	Charges du personnel	6'900.00	0.00	3'500.00	0.00	177'131.48	0.00
140.31	Biens, services et marchandises	37'200.00	0.00	32'200.00	0.00	135'228.21	0.00
140.33	Amortissements comptables	30'000.00	0.00	33'000.00	0.00	34'406.80	26'000.00
140.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	0.00	0.00	0.00	0.00	2'856.00	0.00
140.43	Contributions de tiers	0.00	81'000.00	0.00	81'000.00	0.00	100'252.00
140.45	Restitutions de collectivités publiques	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	73'025.14
140.46	Subventions acquises	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	500.00
	<b>TOTAL</b>	<b>74'100.00</b>	<b>81'000.00</b>	<b>68'700.00</b>	<b>81'000.00</b>	<b>349'622.49</b>	<b>199'777.14</b>
<b>141</b>	<b>CORPS SAPEURS-POMPIERS DENTS DU MIDI</b>						
141.30	Charges du personnel	361'000.00	0.00	244'500.00	0.00	0.00	0.00
141.31	Biens, services et marchandises	141'900.00	0.00	141'900.00	0.00	0.00	0.00
141.33	Amortissements ordinaires	15'650.00	0.00	15'640.00	0.00	0.00	0.00
141.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00	0.00	0.00
141.43	Contributions de tiers	0.00	20'000.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00
141.45	Restitutions de collectivités publiques	0.00	282'400.00	0.00	211'550.00	0.00	0.00
141.46	Subventions acquises	0.00	27'000.00	0.00	27'000.00	0.00	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>526'550.00</b>	<b>329'400.00</b>	<b>410'040.00</b>	<b>258'550.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>151</b>	<b>STAND DE TIR</b>						
151.33	Amortissements comptables	0.00	0.00	0.00	0.00	12'236.40	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>12'236.40</b>	<b>0.00</b>
<b>160</b>	<b>PROTECTION CIVILE</b>						
160.30	Charges du personnel	1'100.00	0.00	600.00	0.00	398.65	0.00
160.31	Biens, services et marchandises	13'600.00	0.00	14'500.00	0.00	18'840.50	0.00
160.46	Subventions acquises	0.00	5'500.00	0.00	5'500.00	0.00	5'550.00
	<b>TOTAL</b>	<b>14'700.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>15'100.00</b>	<b>5'500.00</b>	<b>19'239.15</b>	<b>5'550.00</b>
<b>161</b>	<b>ETAT-MAJOR INTERCOMMUNAL DE LA VALLEE D'ILLIEZ</b>						
161.31	Biens, services et marchandises	300.00	0.00	300.00	0.00	304.45	0.00
161.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	13'500.00	0.00	5'000.00	0.00	13'620.80	0.00
161.45	Restitution de collectivités publiques	0.00	1'500.00	0.00	1'500.00	0.00	1'504.45
	<b>TOTAL</b>	<b>13'800.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>5'300.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>13'925.25</b>	<b>1'504.45</b>
<b>TOTAL SECURITE PUBLIQUE</b>		<b>1'526'550.00</b>	<b>516'800.00</b>	<b>1'444'840.00</b>	<b>441'850.00</b>	<b>1'324'525.28</b>	<b>318'358.14</b>
<b>2</b>	<b>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</b>						
<b>210</b>	<b>ECOLES PRIMAIRES ET ENFANTINES</b>						
210.30	Charges du personnel	140'000.00	0.00	135'500.00	0.00	129'960.10	0.00
210.31	Biens, services et marchandises	449'180.00	0.00	458'600.00	0.00	420'136.11	0.00
210.33	Amortissements comptables	248'000.00	0.00	263'000.00	0.00	363'137.00	0.00
210.36	Subventions accordées	1'596'720.00	0.00	1'548'600.00	0.00	1'503'099.25	0.00
210.43	Contributions de tiers	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00	10'919.90
	<b>TOTAL</b>	<b>2'433'900.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>2'405'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'416'332.46</b>	<b>10'919.90</b>

# BUDGET 2019 > MUNICIPALITÉ

## COMPTES DE FONCTIONNEMENT

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>211 CYCLE D'ORIENTATION</b>						
211.30 Charges du personnel	87'500.00	0.00	87'500.00	0.00	78'546.55	0.00
211.31 Biens, services et marchandises	263'080.00	0.00	275'000.00	0.00	269'625.95	0.00
211.33 Amortissements comptables	157'000.00	0.00	52'000.00	0.00	468.00	0.00
211.35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	12'000.00	0.00	8'000.00	0.00	14'000.00	0.00
211.36 Subventions accordées	579'800.00	0.00	580'350.00	0.00	479'843.75	0.00
211.43 Contributions de tiers	0.00	25'000.00	0.00	24'000.00	0.00	26'894.85
211.45 Restitutions de collectivités publiques	0.00	165'000.00	0.00	165'000.00	0.00	164'934.25
<b>TOTAL</b>	<b>1'099'380.00</b>	<b>190'000.00</b>	<b>1'002'850.00</b>	<b>189'000.00</b>	<b>842'484.25</b>	<b>191'829.10</b>
<b>212 ECOLE INTERCOMMUNALE DE LA VALLEE D'ILLIEZ (EIVI)</b>						
212.30 Charges de personnel	2'100.00	0.00	0.00	0.00	1'648.55	0.00
212.31 Biens, services et marchandises	15'000.00	0.00	0.00	0.00	14'604.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>17'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>16'252.55</b>	<b>0.00</b>
<b>213 ECOLES SECONDAIRES DU 2<sup>E</sup> DEGRE</b>						
213.36 Subventions accordées	40'000.00	0.00	45'000.00	0.00	39'914.00	0.00
213.46 Subventions	0.00	20'000.00	0.00	22'500.00	0.00	18'965.50
<b>TOTAL</b>	<b>40'000.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>45'000.00</b>	<b>22'500.00</b>	<b>39'914.00</b>	<b>18'965.50</b>
<b>220 ECOLES SPECIALISEES</b>						
220.35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	7'000.00	0.00	8'000.00	0.00	5'305.00	0.00
220.36 Subventions accordées	40'700.00	0.00	25'400.00	0.00	6'476.70	0.00
220.43 Contribution de tiers	0.00	7'000.00	0.00	0.00	0.00	5'305.00
<b>TOTAL</b>	<b>47'700.00</b>	<b>7'000.00</b>	<b>33'400.00</b>	<b>0.00</b>	<b>11'781.70</b>	<b>5'305.00</b>
<b>239 FORMATION PROFESSIONNELLE</b>						
239.30 Charges du personnel	3'100.00	0.00	4'150.00	0.00	1'548.55	0.00
239.35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	1'500.00	0.00	2'500.00	0.00	921.15	0.00
239.36 Subventions accordées	95'000.00	0.00	95'000.00	0.00	94'544.00	0.00
239.43 Contributions de tiers	0.00	450.00	0.00	750.00	0.00	300.00
239.46 Subventions	0.00	47'500.00	0.00	47'500.00	0.00	49'876.50
<b>TOTAL</b>	<b>99'600.00</b>	<b>47'950.00</b>	<b>101'650.00</b>	<b>48'250.00</b>	<b>97'013.70</b>	<b>50'176.50</b>
<b>299 SALLE POLYVALENTE TROISTORRENTS</b>						
299.30 Charges du personnel	16'100.00	0.00	14'000.00	0.00	16'394.05	0.00
299.31 Biens, services et marchandises	54'900.00	0.00	53'250.00	0.00	56'999.91	0.00
299.33 Amortissements comptables	28'000.00	0.00	98'000.00	0.00	132'638.95	0.00
299.42 Revenu des biens	0.00	10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	11'240.00
<b>TOTAL</b>	<b>99'000.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>165'250.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>206'032.91</b>	<b>11'240.00</b>
<b>TOTAL ENSEIGNEMENT ET FORMATION</b>	<b>3'836'680.00</b>	<b>294'950.00</b>	<b>3'753'850.00</b>	<b>269'750.00</b>	<b>3'629'811.57</b>	<b>288'436.00</b>
<b>3 CULTURE, LOISIRS ET CULTE</b>						
<b>300 BIBLIOTHEQUE</b>						
300.30 Charges du personnel	82'000.00	0.00	81'000.00	0.00	78'012.05	0.00
300.31 Biens, services et marchandises	40'750.00	0.00	39'250.00	0.00	29'677.30	0.00
300.33 Amortissements comptables	37'000.00	0.00	49'000.00	0.00	28'874.80	0.00
300.43 Contributions de tiers	0.00	1'000.00	0.00	1'200.00	0.00	1'091.00
300.46 Subventions acquises	0.00	11'000.00	0.00	11'000.00	0.00	10'145.00
<b>TOTAL</b>	<b>159'750.00</b>	<b>12'000.00</b>	<b>169'250.00</b>	<b>12'200.00</b>	<b>136'564.15</b>	<b>11'236.00</b>
<b>303 SOCIETES LOCALES</b>						
303.31 Biens, services et marchandises	18'250.00	0.00	18'250.00	0.00	18'250.00	0.00
303.36 Subventions accordées	98'000.00	0.00	93'000.00	0.00	88'500.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>116'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>111'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>106'750.00</b>	<b>0.00</b>

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>309 TACHES CULTURELLES</b>						
309.30 Charges du personnel	28'500.00	0.00	30'700.00	0.00	26'373.10	0.00
309.31 Biens, services et marchandises	17'800.00	0.00	9'300.00	0.00	18'938.15	0.00
309.33 Amortissements comptables	149'000.00	0.00	172'000.00	0.00	175'000.00	0.00
309.36 Subventions accordées	41'000.00	0.00	41'000.00	0.00	39'669.00	0.00
309.42 Revenu des biens	0.00	4'000.00	0.00	4'000.00	0.00	3'880.00
309.43 Contributions de tiers	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	2'230.00
<b>TOTAL</b>	<b>236'300.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>253'000.00</b>	<b>4'000.00</b>	<b>259'980.25</b>	<b>6'110.00</b>
<b>320 MEDIAS</b>						
320.36 Subventions accordées	13'900.00	0.00	18'500.00	0.00	18'372.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>13'900.00</b>	<b>0.00</b>	<b>18'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>18'372.00</b>	<b>0.00</b>
<b>330 PARCS PUBLICS ET CHEMINS PEDESTRES</b>						
330.33 Amortissements comptables	20'600.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>20'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>340 SALLE POLYVALENTE MORGINS</b>						
340.30 Charges du personnel	87'300.00	0.00	88'300.00	0.00	94'950.70	0.00
340.31 Biens, services et marchandises	100'700.00	0.00	99'900.00	0.00	121'861.47	0.00
340.33 Amortissements comptables	134'000.00	0.00	149'000.00	0.00	145'592.20	0.00
340.42 Revenus des biens	0.00	33'500.00	0.00	33'500.00	0.00	31'900.00
340.43 Contributions de tiers	0.00	3'750.00	0.00	3'750.00	0.00	3'750.00
<b>TOTAL</b>	<b>322'000.00</b>	<b>37'250.00</b>	<b>337'200.00</b>	<b>37'250.00</b>	<b>362'404.37</b>	<b>35'650.00</b>
<b>342 TERRAINS ET INSTALLATIONS DE SPORTS</b>						
342.30 Charges du personnel	14'700.00	0.00	18'300.00	0.00	13'454.35	0.00
342.31 Biens, services et marchandises	26'800.00	0.00	26'850.00	0.00	22'527.60	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>41'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>45'150.00</b>	<b>0.00</b>	<b>35'981.95</b>	<b>0.00</b>
<b>343 CENTRE MULTISPORTS FAYOT</b>						
343.30 Charges du personnel	20'200.00	0.00	19'000.00	0.00	20'759.25	0.00
343.31 Biens, services et marchandises	13'800.00	0.00	12'700.00	0.00	13'935.00	0.00
343.33 Amortissements comptables	156'000.00	0.00	119'000.00	0.00	132'000.00	0.00
343.42 Revenu des biens	0.00	5'000.00	0.00	1'100.00	0.00	550.00
343.43 Contributions de tiers	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	734.00
<b>TOTAL</b>	<b>190'000.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>150'700.00</b>	<b>1'100.00</b>	<b>166'694.25</b>	<b>1'284.00</b>
<b>349 AUTRES TACHES SPORTIVES</b>						
349.30 Charges du personnel	12'700.00	0.00	4'900.00	0.00	12'884.50	0.00
349.31 Biens, services et marchandises	0.00	0.00	0.00	0.00	9'410.90	0.00
349.33 Amortissements comptables	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
349.36 Subventions accordées	144'000.00	0.00	29'000.00	0.00	83'933.20	0.00
349.43 Contributions de tiers	0.00	62'000.00	0.00	0.00	0.00	87'043.65
<b>TOTAL</b>	<b>206'700.00</b>	<b>62'000.00</b>	<b>33'900.00</b>	<b>0.00</b>	<b>106'228.60</b>	<b>87'043.65</b>
<b>350 DIVERS SOCIETES</b>						
350.31 Biens, services et marchandises	3'900.00	0.00	3'900.00	0.00	3'441.65	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>3'900.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'900.00</b>	<b>0.00</b>	<b>3'441.65</b>	<b>0.00</b>
<b>351 DEVELOPPEMENT DU VTT</b>						
351.36 Subventions accordées	15'000.00	0.00	15'000.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>15'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>390 EGLISE CATHOLIQUE ROMAINE</b>						
390.36 Subventions accordées	358'900.00	0.00	346'200.00	0.00	317'948.10	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>358'900.00</b>	<b>0.00</b>	<b>346'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>317'948.10</b>	<b>0.00</b>
<b>391 EGLISE REFORMEE EVANGELIQUE</b>						
391.35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	64'000.00	0.00	64'000.00	0.00	63'274.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>64'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>63'274.00</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL CULTURE, LOISIRS ET CULTE</b>	<b>1'748'800.00</b>	<b>120'250.00</b>	<b>1'548'050.00</b>	<b>54'550.00</b>	<b>1'577'639.32</b>	<b>141'323.65</b>

# BUDGET 2019 > MUNICIPALITÉ

## COMPTES DE FONCTIONNEMENT

		Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>4</b>	<b>SANTE</b>						
<b>400</b>	<b>HOPITAUX</b>						
400.43	Contribution de tiers	0.00	1'500.00	0.00	1'500.00	0.00	1'500.00
	<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'500.00</b>
<b>440</b>	<b>CENTRE MEDICO-SOCIAL</b>						
440.30	Charges du personnel	2'750.00	0.00	2'350.00	0.00	2'577.20	0.00
440.31	Biens, services et marchandises	7'100.00	0.00	5'820.00	0.00	11'877.50	0.00
440.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	165'000.00	0.00	165'000.00	0.00	158'949.90	0.00
440.42	Revenu des biens	0.00	23'200.00	0.00	21'650.00	0.00	23'241.60
	<b>TOTAL</b>	<b>174'850.00</b>	<b>23'200.00</b>	<b>173'170.00</b>	<b>21'650.00</b>	<b>173'404.60</b>	<b>23'241.60</b>
<b>450</b>	<b>PROPHYLAXIE, LUTTE CONTRE LES MALADIES</b>						
450.36	Subventions accordées	9'500.00	0.00	10'000.00	0.00	9'995.75	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>9'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>10'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>9'995.75</b>	<b>0.00</b>
<b>460</b>	<b>PROPHYLAXIE DENTAIRE</b>						
460.31	Biens, services et marchandises	98'250.00	0.00	93'250.00	0.00	97'589.95	0.00
460.36	Subventions accordées	5'000.00	0.00	0.00	0.00	5'043.45	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>103'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>93'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>102'633.40</b>	<b>0.00</b>
<b>470</b>	<b>CONTROLE DENREES ALIMENTAIRES</b>						
470.30	Charges du personnel	1'100.00	0.00	1'100.00	0.00	1'007.50	0.00
470.31	Biens, services et marchandises	500.00	0.00	1'000.00	0.00	0.00	0.00
470.45	Restitution de collectivités publiques	0.00	500.00	0.00	500.00	0.00	500.00
	<b>TOTAL</b>	<b>1'600.00</b>	<b>500.00</b>	<b>2'100.00</b>	<b>500.00</b>	<b>1'007.50</b>	<b>500.00</b>
<b>490</b>	<b>AUTRES DEPENSES DE SANTE</b>						
490.36	Subventions accordées	40'000.00	0.00	35'000.00	0.00	41'368.95	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>40'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>35'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>41'368.95</b>	<b>0.00</b>
	<b>TOTAL SANTE</b>	<b>329'200.00</b>	<b>25'200.00</b>	<b>313'520.00</b>	<b>23'650.00</b>	<b>328'410.20</b>	<b>25'241.60</b>
<b>5</b>	<b>PREVOYANCE SOCIALE</b>						
<b>520</b>	<b>ASSURANCE-MALADIE</b>						
520.36	Subventions accordées	36'000.00	0.00	36'000.00	0.00	35'895.40	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>36'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>36'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>35'895.40</b>	<b>0.00</b>
<b>530</b>	<b>PRESTATIONS COMPL. AVS/AI</b>						
530.36	Subventions accordées	220'000.00	0.00	225'500.00	0.00	223'306.65	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>220'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>225'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>223'306.65</b>	<b>0.00</b>
<b>540</b>	<b>PROTECTION DE L'ENFANCE</b>						
540.36	Subventions accordées	25'000.00	0.00	18'000.00	0.00	24'900.00	0.00
540.45	Restitutions de collectivités publiques	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'300.00
	<b>TOTAL</b>	<b>25'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>18'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>24'900.00</b>	<b>3'300.00</b>
<b>541</b>	<b>GARDERIE ET CRECHE</b>						
541.30	Charges du personnel	475'000.00	0.00	451'400.00	0.00	449'730.80	0.00
541.31	Biens, services et marchandises	82'400.00	0.00	80'550.00	0.00	76'092.88	0.00
541.33	Amortissements comptables	218'000.00	0.00	252'000.00	0.00	320'953.55	0.00
541.43	Contributions de tiers	0.00	300'000.00	0.00	300'000.00	0.00	295'618.80
541.46	Subventions acquises	0.00	135'000.00	0.00	120'000.00	0.00	135'186.80
	<b>TOTAL</b>	<b>775'400.00</b>	<b>435'000.00</b>	<b>783'950.00</b>	<b>420'000.00</b>	<b>846'777.23</b>	<b>430'805.60</b>
<b>542</b>	<b>U.A.P.E.</b>						
542.30	Charges du personnel	224'000.00	0.00	210'500.00	0.00	211'943.35	0.00
542.31	Biens, services et marchandises	69'700.00	0.00	55'150.00	0.00	70'340.19	0.00
542.33	Amortissements comptables	0.00	0.00	0.00	0.00	175.00	0.00
542.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	19'000.00	0.00	19'000.00	0.00	19'223.60	0.00
542.43	Contributions de tiers	0.00	160'000.00	0.00	120'000.00	0.00	154'928.20
542.46	Subventions acquises	0.00	58'000.00	0.00	58'000.00	0.00	68'075.40
	<b>TOTAL</b>	<b>312'700.00</b>	<b>218'000.00</b>	<b>284'650.00</b>	<b>178'000.00</b>	<b>301'682.14</b>	<b>223'003.60</b>

		Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>550</b>	<b>HANDICAPES</b>						
550.33	Amortissements comptables	22'000.00	0.00	23'200.00	0.00	5'589.20	0.00
550.36	Subventions accordées	408'000.00	0.00	390'000.00	0.00	362'804.65	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>430'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>413'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>368'393.85</b>	<b>0.00</b>
<b>570</b>	<b>EMS</b>						
570.30	Charges sociales	4'400.00	0.00	0.00	0.00	4'260.90	0.00
570.31	Biens, services et marchandises	300.00	0.00	300.00	0.00	0.00	0.00
570.36	Subventions accordées	230'000.00	0.00	240'000.00	0.00	231'318.65	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>234'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>240'300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>235'579.55</b>	<b>0.00</b>
<b>580</b>	<b>AIDE SOCIALE INDIVIDUELLE</b>						
580.30	Charges du personnel	6'400.00	0.00	7'000.00	0.00	5'079.00	0.00
580.31	Biens, services et marchandises	35'300.00	0.00	38'000.00	0.00	31'528.08	0.00
580.33	Amortissements comptables	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
580.36	Subventions accordées	295'000.00	0.00	280'000.00	0.00	241'556.80	0.00
580.46	Subventions acquises	0.00	2'000.00	0.00	2'000.00	0.00	1'883.85
	<b>TOTAL</b>	<b>386'700.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>325'000.00</b>	<b>2'000.00</b>	<b>278'163.88</b>	<b>1'883.85</b>
<b>582</b>	<b>FONDS CANTONAL POUR L'EMPLOI</b>						
582.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	6'600.00	0.00	6'600.00	0.00	6'532.25	0.00
582.36	Subventions accordées	41'500.00	0.00	40'500.00	0.00	47'350.70	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>48'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>47'100.00</b>	<b>0.00</b>	<b>53'882.95</b>	<b>0.00</b>
<b>589</b>	<b>AUTRES TACHES D'ASSISTANCE</b>						
589.36	Subventions accordées	17'600.00	0.00	20'600.00	0.00	7'193.65	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>17'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>7'193.65</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL PREVOYANCE SOCIALE</b>		<b>2'486'200.00</b>	<b>655'000.00</b>	<b>2'394'300.00</b>	<b>600'000.00</b>	<b>2'375'775.30</b>	<b>658'993.05</b>
<b>6</b>	<b>TRAFIC</b>						
<b>610</b>	<b>ROUTES CANTONALES</b>						
610.33	Amortissements comptables	111'000.00	0.00	111'000.00	0.00	243'259.40	0.00
610.36	Subventions accordées	250'000.00	0.00	224'000.00	0.00	270'222.90	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>361'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>335'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>513'482.30</b>	<b>0.00</b>
<b>620</b>	<b>RESEAU ROUTES COMMUNALES</b>						
620.30	Charges du personnel	645'000.00	0.00	596'000.00	0.00	610'752.90	0.00
620.31	Biens, services et marchandises	689'000.00	0.00	624'000.00	0.00	783'015.59	0.00
620.33	Amortissements comptables	329'550.00	0.00	411'750.00	0.00	454'508.05	0.00
620.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	133'600.00	0.00	54'500.00	0.00	216'131.70	0.00
620.42	Revenus des biens	0.00	2'000.00	0.00	2'000.00	0.00	1'224.00
620.43	Contributions de tiers	0.00	62'000.00	0.00	62'000.00	0.00	67'322.65
	<b>TOTAL</b>	<b>1'797'150.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>1'686'250.00</b>	<b>64'000.00</b>	<b>2'064'408.24</b>	<b>68'546.65</b>
<b>621</b>	<b>PARKINGS ET PLACES DE STATIONNEMENT</b>						
621.30	Charges du personnel	7'800.00	0.00	9'800.00	0.00	10'527.70	0.00
621.31	Biens, services et marchandises	68'200.00	0.00	46'900.00	0.00	42'405.92	0.00
621.33	Amortissements comptables	1'218'000.00	0.00	1'358'000.00	0.00	1'307'997.23	0.00
621.42	Location places	0.00	1'200.00	0.00	44'200.00	0.00	1'210.85
	<b>TOTAL</b>	<b>1'294'000.00</b>	<b>1'200.00</b>	<b>1'414'700.00</b>	<b>44'200.00</b>	<b>1'360'930.85</b>	<b>1'210.85</b>
<b>622</b>	<b>DEPOT TRAVAUX PUBLICS</b>						
622.30	Charges du personnel	11'400.00	0.00	3'800.00	0.00	3'388.50	0.00
622.31	Biens, services et marchandises	46'200.00	0.00	35'800.00	0.00	47'053.35	0.00
622.33	Amortissements comptables	46'000.00	0.00	54'000.00	0.00	57'000.00	0.00
622.42	Revenu des biens	0.00	20'000.00	0.00	20'000.00	0.00	20'000.00
	<b>TOTAL</b>	<b>103'600.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>93'600.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>107'441.85</b>	<b>20'000.00</b>
<b>650</b>	<b>ENTREPRISES DE TRAFIC REGIONAL</b>						
650.36	Subventions accordées	100'000.00	0.00	99'000.00	0.00	106'284.20	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>100'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>99'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>106'284.20</b>	<b>0.00</b>

# BUDGET 2019 > MUNICIPALITÉ

## COMPTES DE FONCTIONNEMENT

		Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>690</b>	<b>AUTRES TACHES RELATIVES AU TRAFIC</b>						
690.33	Amortissements comptables	20'000.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>20'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>20'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL TRAFIC</b>		<b>3'675'750.00</b>	<b>85'200.00</b>	<b>3'648'550.00</b>	<b>128'200.00</b>	<b>4'152'547.44</b>	<b>89'757.50</b>
<b>7</b>	<b>PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</b>						
<b>700</b>	<b>APPROVISIONNEMENT ET ALIMENTATION EAU POTABLE</b>						
700.30	Charges du personnel	99'200.00	0.00	110'700.00	0.00	84'948.60	0.00
700.31	Biens, services et marchandises	158'800.00	0.00	185'200.00	0.00	106'217.75	0.00
700.33	Amortissements comptables	322'500.00	0.00	402'600.00	0.00	228'697.35	0.00
700.39	Imputations internes	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00
700.43	Contributions de tiers	0.00	353'000.00	0.00	341'300.00	0.00	363'936.35
	<b>TOTAL</b>	<b>588'500.00</b>	<b>353'000.00</b>	<b>706'500.00</b>	<b>341'300.00</b>	<b>427'863.70</b>	<b>363'936.35</b>
<b>710</b>	<b>ASSAINISSEMENT EAUX USEES</b>						
710.30	Charges du personnel	21'800.00	0.00	18'000.00	0.00	16'466.80	0.00
710.31	Biens, services et marchandises	63'350.00	0.00	36'350.00	0.00	57'041.20	0.00
710.33	Amortissements comptables	174'100.00	0.00	228'000.00	0.00	171'271.94	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>259'250.00</b>	<b>0.00</b>	<b>282'350.00</b>	<b>0.00</b>	<b>244'779.94</b>	<b>0.00</b>
<b>711</b>	<b>STEP</b>						
711.30	Charges du personnel	155'800.00	0.00	166'100.00	0.00	182'351.85	0.00
711.31	Biens, services et marchandises	232'300.00	0.00	191'800.00	0.00	197'875.99	0.00
711.33	Amortissements comptables	35'000.00	0.00	13'000.00	0.00	138'000.00	0.00
711.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	30'000.00	0.00	25'000.00	0.00	29'020.50	0.00
711.39	Imputations internes	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00
711.43	Contributions de tiers	0.00	475'000.00	0.00	470'000.00	0.00	479'253.10
711.45	Restitutions de collectivités publiques	0.00	177'500.00	0.00	177'500.00	0.00	175'805.09
	<b>TOTAL</b>	<b>461'100.00</b>	<b>652'500.00</b>	<b>403'900.00</b>	<b>647'500.00</b>	<b>555'248.34</b>	<b>655'058.19</b>
<b>720</b>	<b>TRAITEMENT DES DECHETS</b>						
720.30	Charges du personnel	129'200.00	0.00	120'200.00	0.00	129'656.10	0.00
720.31	Biens, services et marchandises	536'450.00	0.00	496'750.00	0.00	542'674.01	0.00
720.33	Amortissements comptables	36'500.00	0.00	39'200.00	0.00	50'250.70	0.00
720.38	Attribution financement ordures	13'850.00	0.00	13'850.00	0.00	0.00	0.00
720.39	Imputations internes	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00	8'000.00	0.00
720.43	Contributions de tiers	0.00	823'000.00	0.00	814'000.00	0.00	445'628.70
720.46	Subventions acquises	0.00	24'000.00	0.00	24'000.00	0.00	20'729.80
	<b>TOTAL</b>	<b>724'000.00</b>	<b>847'000.00</b>	<b>678'000.00</b>	<b>838'000.00</b>	<b>730'580.81</b>	<b>466'358.50</b>
<b>721</b>	<b>USINE D'INCINERATION DES ORDURES MENAGERES</b>						
721.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	160'000.00	0.00	160'000.00	0.00	168'483.40	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>160'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>160'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>168'483.40</b>	<b>0.00</b>
<b>730</b>	<b>ABATTOIR DE LA VALLEE</b>						
730.36	Subventions accordées	5'000.00	0.00	5'000.00	0.00	5'000.00	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>740</b>	<b>CIMETIERES ET COLUMBARIUM</b>						
740.30	Charges du personnel	13'000.00	0.00	9'800.00	0.00	12'817.95	0.00
740.31	Biens, services et marchandises	26'050.00	0.00	23'050.00	0.00	31'053.75	0.00
740.33	Amortissements comptables	0.00	0.00	40'000.00	0.00	24'360.95	0.00
740.43	Contributions de tiers	0.00	1'500.00	0.00	1'500.00	0.00	4'500.00
	<b>TOTAL</b>	<b>39'050.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>72'850.00</b>	<b>1'500.00</b>	<b>68'232.65</b>	<b>4'500.00</b>

		Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>750</b>	<b>CORRECTION DES EAUX</b>						
750.30	Charges du personnel	21'000.00	0.00	9'800.00	0.00	10'213.90	0.00
750.31	Biens, services et marchandises	80'000.00	0.00	60'000.00	0.00	55'582.86	0.00
750.33	Amortissements comptables	67'300.00	0.00	21'800.00	0.00	34'124.00	0.00
750.46	Subventions acquises	0.00	30'000.00	0.00	30'000.00	0.00	24'606.45
	<b>TOTAL</b>	<b>168'300.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>91'600.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>99'920.76</b>	<b>24'606.45</b>
<b>760</b>	<b>PROTECTION AVALANCHES ET EBOULEMENTS</b>						
760.31	Biens, services et marchandises	26'500.00	0.00	12'500.00	0.00	5'064.75	0.00
760.46	Subventions	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	181'935.35
	<b>TOTAL</b>	<b>26'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>12'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>5'064.75</b>	<b>181'935.35</b>
<b>770</b>	<b>PROTECTION DE LA NATURE</b>						
770.33	Amortissements comptables	215'000.00	0.00	50'000.00	0.00	6'565.20	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>215'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>50'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>6'565.20</b>	<b>0.00</b>
<b>780</b>	<b>TOILETTES PUBLIQUES</b>						
780.30	Charges du personnel	18'200.00	0.00	17'800.00	0.00	13'309.70	0.00
780.31	Biens, services et marchandises	8'370.00	0.00	8'400.00	0.00	8'130.25	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>26'570.00</b>	<b>0.00</b>	<b>26'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>21'439.95</b>	<b>0.00</b>
<b>781</b>	<b>ENLEVEMENT DES DEPOUILLES ANIMALES</b>						
781.31	Biens, services et marchandises	0.00	0.00	0.00	0.00	2'699.85	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'699.85</b>	<b>0.00</b>
<b>783</b>	<b>BALAYAGE RUES ET PLACES</b>						
783.30	Charges du personnel	129'500.00	0.00	122'500.00	0.00	120'797.70	0.00
783.31	Biens, services et marchandises	78'200.00	0.00	64'200.00	0.00	106'698.15	0.00
783.33	Amortissements comptables	10'000.00	0.00	0.00	0.00	24'840.00	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>217'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>186'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>252'335.85</b>	<b>0.00</b>
<b>784</b>	<b>DECHARGES</b>						
784.30	Charges du personnel	1'200.00	0.00	1'200.00	0.00	0.00	0.00
784.31	Biens, services et marchandises	2'500.00	0.00	6'100.00	0.00	1'037.10	0.00
784.33	Amortissements comptables	0.00	0.00	25'500.00	0.00	25'213.10	0.00
784.43	Contributions de tiers	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	42'970.50
	<b>TOTAL</b>	<b>3'700.00</b>	<b>0.00</b>	<b>32'800.00</b>	<b>0.00</b>	<b>26'250.20</b>	<b>42'970.50</b>
<b>790</b>	<b>AMENAGEMENT DU TERRITOIRE</b>						
790.30	Charges du personnel	226'500.00	0.00	175'500.00	0.00	184'902.90	0.00
790.31	Biens, services et marchandises	47'400.00	0.00	26'600.00	0.00	19'274.73	0.00
790.33	Amortissements comptables	15'000.00	0.00	110'000.00	0.00	21'728.00	0.00
790.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	30'000.00	0.00	30'000.00	0.00	52'315.92	0.00
790.43	Contributions de tiers	0.00	84'000.00	0.00	84'000.00	0.00	110'794.00
	<b>TOTAL</b>	<b>318'900.00</b>	<b>84'000.00</b>	<b>342'100.00</b>	<b>84'000.00</b>	<b>278'221.55</b>	<b>110'794.00</b>
<b>TOTAL PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</b>		<b>3'213'570.00</b>	<b>1'968'000.00</b>	<b>3'050'500.00</b>	<b>1'942'300.00</b>	<b>2'892'686.95</b>	<b>1'850'159.34</b>
<b>8</b>	<b>ECONOMIE PUBLIQUE</b>						
<b>800</b>	<b>AGRICULTURE</b>						
800.30	Charges du personnel	1'100.00	0.00	3'250.00	0.00	540.00	0.00
800.31	Biens, services et marchandises	200.00	0.00	350.00	0.00	84.30	0.00
800.33	Amortissements comptables	18'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
800.36	Subventions accordées	77'000.00	0.00	105'000.00	0.00	91'237.25	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>96'300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>108'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>91'861.55</b>	<b>0.00</b>
<b>810</b>	<b>SYLVICULTURE EN GENERAL</b>						
810.35	Dédommagements versés à des collectivités publiques	37'500.00	0.00	37'000.00	0.00	36'000.00	0.00
810.36	Subventions accordées	37'500.00	0.00	37'500.00	0.00	41'250.00	0.00
	<b>TOTAL</b>	<b>75'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>74'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>77'250.00</b>	<b>0.00</b>

# BUDGET 2019 > MUNICIPALITÉ

## COMPTES DE FONCTIONNEMENT

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>830 SOCIETE DE DEVELOPPEMENT</b>						
830.30 Charges du personnel	8'150.00	0.00	8'150.00	0.00	8'481.00	0.00
830.31 Biens, services et marchandises	0.00	0.00	0.00	0.00	6'321.85	0.00
830.35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	12'065.75	0.00
830.36 Subventions accordées	1'409'000.00	0.00	1'442'115.00	0.00	571'717.42	0.00
830.42 Revenu des biens	0.00	4'000.00	0.00	4'000.00	0.00	4'000.00
830.43 Taxes annuelles de séjour	0.00	1'050'000.00	0.00	1'311'824.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>1'427'150.00</b>	<b>1'054'000.00</b>	<b>1'460'265.00</b>	<b>1'315'824.00</b>	<b>598'586.02</b>	<b>4'000.00</b>
<b>831 SOCIETE DE REMONTEES MECANIQUES</b>						
831.31 Biens, services et marchandises	0.00	0.00	0.00	0.00	69'987.45	0.00
831.45 Restitutions de collectivités publiques	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	32'993.70
<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>69'987.45</b>	<b>32'993.70</b>
<b>832 INSTALLATIONS DE SPORTS ET LOISIRS MORGINS SA</b>						
832.30 Charges de personnel	5'380.00	0.00	4'300.00	0.00	5'936.90	0.00
832.33 Amortissements comptables	253'000.00	0.00	198'000.00	0.00	165'000.00	0.00
832.36 Subventions accordées	160'000.00	0.00	160'000.00	0.00	160'000.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>418'380.00</b>	<b>0.00</b>	<b>362'300.00</b>	<b>0.00</b>	<b>330'936.90</b>	<b>0.00</b>
<b>840 INDUSTRIE ARTISANAT ET COMMERCE</b>						
840.36 Subventions accordées	32'000.00	0.00	31'600.00	0.00	31'623.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>32'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>31'600.00</b>	<b>0.00</b>	<b>31'623.00</b>	<b>0.00</b>
<b>860 ELECTRICITE</b>						
860.31 Biens, services et marchandises	5'000.00	0.00	3'500.00	0.00	11'925.85	0.00
860.35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	4'000.00	0.00	4'000.00	0.00	4'067.80	0.00
860.43 Contributions de tiers	0.00	10'200.00	0.00	11'000.00	0.00	10'185.20
<b>TOTAL</b>	<b>9'000.00</b>	<b>10'200.00</b>	<b>7'500.00</b>	<b>11'000.00</b>	<b>15'993.65</b>	<b>10'185.20</b>
<b>862 CHAUFFAGE A DISTANCE</b>						
862.31 Biens, services et marchandises	60'000.00	0.00	50'000.00	0.00	67'874.04	0.00
862.33 Amortissements ordinaires	32'000.00	0.00	36'000.00	0.00	40'000.00	0.00
862.43 Contributions	0.00	35'000.00	0.00	30'000.00	0.00	34'653.90
<b>TOTAL</b>	<b>92'000.00</b>	<b>35'000.00</b>	<b>86'000.00</b>	<b>30'000.00</b>	<b>107'874.04</b>	<b>34'653.90</b>
<b>TOTAL ECONOMIE PUBLIQUE</b>	<b>2'149'830.00</b>	<b>1'099'200.00</b>	<b>2'130'765.00</b>	<b>1'356'824.00</b>	<b>1'324'112.61</b>	<b>81'832.80</b>
<b>9 FINANCES ET IMPOTS</b>						
<b>900 IMPOT PERSONNES PHYSIQUES</b>						
900.31 Biens, services et marchandises	65'000.00	0.00	35'000.00	0.00	57'826.40	0.00
900.33 Amortissements	10'000.00	0.00	8'000.00	0.00	2'538.20	0.00
900.40 Impôts personnes physiques	0.00	11'608'000.00	0.00	11'296'000.00	0.00	11'733'165.65
<b>TOTAL</b>	<b>75'000.00</b>	<b>11'608'000.00</b>	<b>43'000.00</b>	<b>11'296'000.00</b>	<b>60'364.60</b>	<b>11'733'165.65</b>
<b>901 IMPOT PERSONNES MORALES</b>						
901.40 Impôts personnes morales	0.00	786'000.00	0.00	735'000.00	0.00	1'020'423.05
<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>786'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>735'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>1'020'423.05</b>
<b>909 AUTRES IMPOTS</b>						
909.31 Biens, services et marchandises	0.00	0.00	0.00	0.00	2'505.60	0.00
909.33 Amortissements	110'000.00	0.00	135'000.00	0.00	103'677.42	0.00
909.36 Subventions accordées	1'500.00	0.00	1'500.00	0.00	1'330.00	0.00
909.40 Autres impôts	0.00	1'452'000.00	0.00	1'482'000.00	0.00	1'381'937.76
<b>TOTAL</b>	<b>111'500.00</b>	<b>1'452'000.00</b>	<b>136'500.00</b>	<b>1'482'000.00</b>	<b>107'513.02</b>	<b>1'381'937.76</b>
<b>920 PEREQUATION FINANCIERE</b>						
920.44 Parts à des recettes et contributions sans affectation	0.00	218'223.00	0.00	245'697.00	0.00	266'748.00
<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>218'223.00</b>	<b>0.00</b>	<b>245'697.00</b>	<b>0.00</b>	<b>266'748.00</b>
<b>931 PART COMMUNALE AUX IMPOTS CANTONAUX</b>						
931.35 Dédommagements versés à des collectivités publiques	115'000.00	0.00	115'000.00	0.00	119'327.75	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>115'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>115'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>119'327.75</b>	<b>0.00</b>

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>932 PARTS DES COMMUNES AUX REGALES ET PATENTES</b>						
932.31 Biens, services et marchandises	0.00	0.00	0.00	0.00	22'076.50	0.00
932.33 Amortissements comptables	0.00	0.00	0.00	0.00	108'584.00	0.00
932.41 Patentes et concessions	0.00	2'009'000.00	0.00	2'120'000.00	0.00	1'776'505.25
932.44 Parts à des recettes et contribution sans affectation	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'011.10
<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>2'009'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'120'000.00</b>	<b>130'660.50</b>	<b>1'779'516.35</b>
<b>940 INTERETS</b>						
940.32 Intérêts passifs	349'000.00	0.00	369'000.00	0.00	385'150.58	0.00
940.33 Actions, parts sociales	0.00	0.00	0.00	0.00	45'000.00	0.00
940.42 Revenus des biens	0.00	140'300.00	0.00	138'800.00	0.00	148'287.49
<b>TOTAL</b>	<b>349'000.00</b>	<b>140'300.00</b>	<b>369'000.00</b>	<b>138'800.00</b>	<b>430'150.58</b>	<b>148'287.49</b>
<b>942 IMMEUBLES PATRIMOINE FINANCIER</b>						
942.30 Charges du personnel	1'100.00	0.00	1'100.00	0.00	438.15	0.00
942.31 Biens, services et marchandises	2'500.00	0.00	3'000.00	0.00	2'190.75	0.00
942.42 Revenus des biens	0.00	15'000.00	0.00	14'200.00	0.00	15'410.75
<b>TOTAL</b>	<b>3'600.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>4'100.00</b>	<b>14'200.00</b>	<b>2'628.90</b>	<b>15'410.75</b>
<b>TOTAL FINANCES ET IMPOTS</b>	<b>654'100.00</b>	<b>16'228'523.00</b>	<b>667'600.00</b>	<b>16'031'697.00</b>	<b>850'645.35</b>	<b>16'345'489.05</b>
<b>TOTAL COMPTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>21'865'430.00</b>	<b>21'063'623.00</b>	<b>20'721'475.00</b>	<b>20'918'821.00</b>	<b>19'743'014.99</b>	<b>19'866'557.88</b>
Solde pour balance comptes de fonctionnement	0.00	801'807.00	197'346.00	0.00	123'542.89	0.00
	801'807.00	0.00	0.00	197'346.00	0.00	123'542.89

## COMMUNE DE TROISTORRENTS CONVOCATION

L'assemblée primaire municipale est convoquée



**le lundi 10 décembre 2018 à 19h00  
à la salle polyvalente de Troistorrents.**

### ORDRE DU JOUR

- › Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 11 juin 2018
- › Lecture du budget de l'exercice 2019 de la Municipalité
- › Achat de la parcelle N° 3576, plan N° 2, au lieu-dit «Chiésey» (bâtiment Swisscom)
  - Acceptation de l'achat et du crédit d'engagement de CHF 1'300'000.00
- › Approbation du budget
- › Planification financière
- › Divers

**L'Administration communale**

En conformité à l'art. 230 de la loi fiscale du 10.03.1976, le budget de l'exercice 2019 est déposé au greffe municipal à la disposition des contribuables, dès le jour de la présente publication jusqu'à la réunion de l'assemblée.

## BOURGEOISIE DE TROISTORRENTS CONVOCATION

L'assemblée primaire bourgeoise est convoquée



**le lundi 10 décembre 2018,  
suite à l'assemblée primaire de la Municipalité,  
à la salle polyvalente de Troistorrents.**

### ORDRE DU JOUR

- › Lecture et approbation du procès-verbal de l'assemblée du 11 juin 2018
- › Lecture du budget de l'exercice 2019 de la Bourgeoisie
- › Achat d'un câble-grue mobile pour le service forestier:
  - Acceptation de l'achat et du crédit d'engagement de CHF 270'000.00
- › Approbation du budget
- › Divers

**L'Administration bourgeoise**

En conformité à l'art. 230 de la loi fiscale du 10.03.1976, le budget de l'exercice 2019 est déposé au greffe municipal à la disposition des contribuables, dès le jour de la présente publication jusqu'à la réunion de l'assemblée.

# BUDGET 2019 > MUNICIPALITÉ

## COMPTES D'INVESTISSEMENT

		Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
		Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>0</b>	<b>ADMINISTRATION GENERALE</b>						
029.503.01	Bâtiment administratif	6'000'000.00	0.00	2'500'000.00	0.00	86'888.25	0.00
029.506.00	Machines, mobilier, équipement informatique	40'000.00	0.00	12'000.00	0.00	5'889.25	0.00
029.506.02	Matériel communication et information	5'000.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00
090.503.01	Achat bâtiment Swisscom	1'300'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>		<b>7'345'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>2'542'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>92'777.50</b>	<b>0.00</b>
<b>1</b>	<b>SECURITE PUBLIQUE</b>						
100.561.00	Participation mensuration officielle	0.00	0.00	0.00	0.00	35'953.25	0.00
113.562.00	Participation achat véhicule PIDM	0.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00
121.562.00	Participation réfection tribunal de district	12'600.00	0.00	12'600.00	0.00	29'925.40	0.00
140.661.00	Subvention cantonale véhicules - matériel	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	29'363.20
141.506.00	Achat véhicules	40'000.00	0.00	40'000.00	0.00	0.00	0.00
141.662.00	Participation communes achat véhicule CSP	0.00	24'350.00	0.00	24'360.00	0.00	0.00
151.565.00	Participation réfection stand de tir	0.00	0.00	0.00	0.00	12'236.40	0.00
<b>TOTAL</b>		<b>52'600.00</b>	<b>24'350.00</b>	<b>72'600.00</b>	<b>24'360.00</b>	<b>78'115.05</b>	<b>29'363.20</b>
<b>2</b>	<b>ENSEIGNEMENT ET FORMATION</b>						
210.661.01	Subvention cantonale diverses réfections	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	37'415.00
210.661.02	Subvention construction pavillon Chenarlier	0.00	15'000.00	0.00	15'000.00	0.00	15'033.00
211.503.05	Réfections diverses bâtiment scolaire	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
211.506.00	Achat mobilier/matériel scolaire	60'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
211.661.00	Subvention cantonale diverses réfections	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	37'415.00
299.503.00	Réfections diverses salle polyvalente	160'000.00	0.00	50'000.00	0.00	106'338.95	0.00
299.506.01	Mobilier et matériel pour salle polyvalente	120'000.00	0.00	48'000.00	0.00	0.00	0.00
299.506.02	Réfection éclairage salle polyvalente	0.00	0.00	0.00	0.00	26'300.00	0.00
<b>TOTAL</b>		<b>390'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>98'000.00</b>	<b>15'000.00</b>	<b>132'638.95</b>	<b>89'863.00</b>
<b>3</b>	<b>CULTURE, LOISIRS ET CULTE</b>						
300.503.00	Réfection sol et murs bibliothèque	0.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00
300.503.01	Aménagements bibliothèque	12'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
300.506.00	Boîte pour retour livres bibliothèque	0.00	0.00	0.00	0.00	9'070.70	0.00
300.507.00	Stock livres et matériel pour bibliothèque	25'000.00	0.00	20'000.00	0.00	19'804.10	0.00
309.503.00	Rénovation Vieux Moulins de la Tine	150'000.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00
309.565.00	Subvention culture et patrimoine	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
330.500.00	Place de jeux chalet de la Treille	0.00	0.00	130'000.00	0.00	0.00	0.00
340.503.00	Transformations diverses salle de Morgins	160'000.00	0.00	198'000.00	0.00	29'592.20	0.00
343.506.00	Equipelement salle multisports	49'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
349.501.00	Installations sportives	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>		<b>456'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>398'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>58'467.00</b>	<b>0.00</b>
<b>4</b>	<b>SANTE</b>						
<b>TOTAL</b>		<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017		
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus	
<b>5</b>	<b>PREVOYANCE SOCIALE</b>						
541.503.01	Réfections diverses bâtiment Trait d'Union	0.00	0.00	85'000.00	0.00	4'509.25	0.00
542.660.00	Subvention fédérale UAPE	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	14'361.90
550.561.00	Participation institutions handicapés/sociales	22'000.00	0.00	23'200.00	0.00	55'989.20	0.00
580.509.00	Projet pilote vie des aînés Vallée d'Illicz	50'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>72'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>108'200.00</b>	<b>0.00</b>	<b>60'498.45</b>	<b>14'361.90</b>	
<b>6</b>	<b>TRAFIC</b>						
610.561.00	Corrections/constructions routes cantonales	111'000.00	0.00	111'000.00	0.00	243'259.40	0.00
620.500.00	Eclairage public	50'000.00	0.00	260'000.00	0.00	30'000.70	0.00
620.501.01	Aménagement route de Torrencey	200'000.00	0.00	500'000.00	0.00	15'646.00	0.00
620.501.20	Goudronnage/réfection routes communales	250'000.00	0.00	360'000.00	0.00	462'298.10	0.00
620.506.02	Achat véhicules, machines	120'000.00	0.00	210'000.00	0.00	58'118.25	0.00
620.523.00	Participation goudronnage routes bourgeoises	25'500.00	0.00	25'500.00	0.00	0.00	0.00
620.610.00	Contribution de plus-values	0.00	570'000.00	0.00	570'000.00	0.00	0.00
620.650.00	Participation Bourgeoise réfection routes	0.00	12'750.00	0.00	12'750.00	0.00	0.00
620.660.00	Participation de la Confédération	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	140'555.00
621.501.01	Parking communal	600'000.00	0.00	1'700'000.00	0.00	1'678'997.23	0.00
621.610.00	Taxe d'utilisation parking public	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	85'000.00
621.661.00	Participation du canton construction parking	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	300'000.00
622.503.03	Réfections diverses bâtiment du Pas	0.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00
690.501.00	Mobilité à Morgins	200'000.00	0.00	200'000.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>1'556'500.00</b>	<b>582'750.00</b>	<b>3'396'500.00</b>	<b>582'750.00</b>	<b>2'488'319.68</b>	<b>525'555.00</b>	
<b>7</b>	<b>PROTECTION ET AMENAGEMENT DE L'ENVIRONNEMENT</b>						
700.501.00	Réseau d'eau de Morgins	430'000.00	0.00	420'000.00	0.00	329'036.25	0.00
700.501.01	Réseau d'eau de Troistorrents	1'075'000.00	0.00	1'000'000.00	0.00	120'030.75	0.00
700.506.00	Renouvellement compteurs eau	20'000.00	0.00	20'000.00	0.00	25'644.85	0.00
700.509.00	Cadastre de l'ensemble des conduites d'eau	15'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
700.610.00	Taxes de raccordement au réseau d'eau potable	0.00	22'000.00	0.00	55'000.00	0.00	106'200.00
700.661.00	Subvention pour le réseau d'eau potable	0.00	10'000.00	0.00	10'000.00	0.00	62'047.90
710.501.00	Réseau d'égouts de Morgins	160'000.00	0.00	25'000.00	0.00	17'178.35	0.00
710.501.01	Réseau d'égouts de Troistorrents	220'000.00	0.00	210'000.00	0.00	176'792.84	0.00
710.610.00	Taxes de raccordement au réseau d'égouts	0.00	37'500.00	0.00	75'000.00	0.00	95'000.00
711.506.01	Travaux de révision STEP	35'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
720.501.00	Déchetterie	24'500.00	0.00	97'500.00	0.00	7'542.95	0.00
720.501.01	Construction moloks	17'000.00	0.00	77'000.00	0.00	33'201.35	0.00

# BUDGET 2019 > MUNICIPALITÉ

## COMPTES D'INVESTISSEMENT

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
740.501.00 Construction columbarium	0.00	0.00	20'000.00	0.00	0.00	0.00
740.501.01 Réfection cimetière et crypte	0.00	0.00	20'000.00	0.00	24'360.95	0.00
750.501.01 Correction des cours d'eau	170'000.00	0.00	600'000.00	0.00	34'124.00	0.00
750.561.00 Participation projet 3 <sup>e</sup> correction du Rhône	9'800.00	0.00	9'800.00	0.00	0.00	0.00
750.660.00 Subvention fédérale	0.00	70'000.00	0.00	240'000.00	0.00	0.00
750.661.00 Subvention cantonale	0.00	42'500.00	0.00	150'000.00	0.00	0.00
770.500.00 Aménagements lac de Morgins	100'000.00	0.00	320'000.00	0.00	0.00	0.00
770.500.01 Projet vallon de They	165'000.00	0.00	0.00	0.00	6'565.20	0.00
770.661.00 Subvention cantonale	0.00	50'000.00	0.00	270'000.00	0.00	0.00
783.501.00 Aménagement rues et places	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
783.509.00 Mise à jour adressage (RegBL)	0.00	0.00	0.00	0.00	24'840.00	0.00
784.501.00 Décharges	0.00	0.00	25'500.00	0.00	25'213.10	0.00
790.509.00 Modification du plan d'aménagement	150'000.00	0.00	110'000.00	0.00	21'728.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>2'601'300.00</b>	<b>232'000.00</b>	<b>2'954'800.00</b>	<b>800'000.00</b>	<b>846'258.59</b>	<b>263'247.90</b>
<b>8 ECONOMIE PUBLIQUE</b>						
832.564.00 Subvention infrastructure touristique	200'000.00	0.00	140'000.00	0.00	100'000.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>200'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>140'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>0.00</b>
<b>9 FINANCES ET IMPOTS</b>						
<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL COMPTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>12'673'400.00</b>	<b>854'100.00</b>	<b>9'710'100.00</b>	<b>1'422'110.00</b>	<b>3'857'075.22</b>	<b>922'391.00</b>
Solde pour balance comptes d'investissement	0.00	11'819'300.00	0.00	8'287'990.00	0.00	2'934'684.22
	11'819'300.00	0.00	8'287'990.00	0.00	2'934'684.22	0.00

## COMPTES FINANCIER ET DE CLÔTURE

### COMPTE FINANCIER

Excédent des recettes de fonctionnement (cash flow)

Fr. 4'254'893.00

Excédent des dépenses d'investissement

Fr. 11'819'300.00

**EXCÉDENT DES DÉPENSES**

**Fr. 7'564'407.00**

### COMPTE DE CLÔTURE

Excédent des dépenses du compte financier

Fr. 7'564'407.00

Report au bilan des comptes d'investissements nets

Fr. 11'819'300.00

**TOTAL**

**Fr. 4'254'893.00**

à déduire: Amortissements comptables de l'exercice, selon détail au tableau

Amortissements ordinaires

Fr. 3'960'995.00

Amortissements extraordinaires

Fr. 1'095'705.00

Fr. 5'056'700.00

**DÉFICIT DE L'EXERCICE**

**Fr. - 801'807.00**



# BUDGET 2019 > BOURGEOISIE

## COMPTES DE FONCTIONNEMENT

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>21 ADMINISTRATION BOURGEOISIALE</b>						
21.30 Charges de personnel	13'400.00	0.00	13'700.00	0.00	7'631.50	0.00
21.31 Biens et services	85'300.00	0.00	81'400.00	0.00	75'685.25	0.00
21.32 Intérêts passifs	6'500.00	0.00	200.00	0.00	6'248.90	0.00
21.33 Amortissements comptables	161'000.00	0.00	144'000.00	0.00	151'951.55	0.00
21.35 Participation à des collectivités publiques	12'500.00	0.00	12'500.00	0.00	10'000.00	0.00
21.42 Revenu des biens	0.00	164'200.00	0.00	160'700.00	0.00	164'475.75
21.43 Contribution de tiers	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	10'400.00
21.45 Participation Commune pour les sources	0.00	12'000.00	0.00	12'000.00	0.00	12'000.00
<b>TOTAL</b>	<b>278'700.00</b>	<b>176'200.00</b>	<b>251'800.00</b>	<b>172'700.00</b>	<b>251'517.20</b>	<b>186'875.75</b>
<b>22 SERVICE FORESTIER</b>						
22.30 Charges de personnel	758'300.00	0.00	752'300.00	0.00	780'520.30	0.00
22.31 Biens et services	482'700.00	0.00	451'000.00	0.00	441'359.57	0.00
22.33 Amortissements comptables	118'000.00	0.00	103'000.00	0.00	157'347.25	0.00
22.36 Indemnités pour bois de construction	0.00	0.00	7'500.00	0.00	5'000.00	0.00
22.42 Revenu des biens	0.00	7'000.00	0.00	7'000.00	18.73	12'052.10
22.43 Vente de bois	0.00	470'000.00	0.00	460'000.00	0.00	454'550.63
22.44 Travaux exécutés pour des tiers	0.00	338'000.00	0.00	342'000.00	0.00	355'948.08
22.45 Participation Commune sur travaux service forestier	0.00	150'000.00	0.00	150'000.00	0.00	207'763.89
22.46 Participation Commune au traitement garde-forestier	0.00	37'500.00	0.00	37'000.00	0.00	36'000.00
22.47 Subventions acquises	0.00	378'900.00	0.00	378'900.00	0.00	387'213.00
22.48 Remboursement assurances	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00	3'861.85
<b>TOTAL</b>	<b>1'359'000.00</b>	<b>1'381'400.00</b>	<b>1'313'800.00</b>	<b>1'374'900.00</b>	<b>1'384'245.85</b>	<b>1'457'389.55</b>
<b>23 ALPAGES ET PATURAGES</b>						
23.30 Charges de personnel	0.00	0.00	0.00	0.00	599.80	0.00
23.31 Biens et services	9'300.00	0.00	12'100.00	0.00	3'934.85	0.00
23.33 Amortissements comptables	8'000.00	0.00	9'000.00	0.00	9'000.00	0.00
23.36 Subventions accordées	800.00	0.00	800.00	0.00	800.00	0.00
23.42 Revenu des biens	0.00	22'000.00	0.00	22'000.00	0.00	20'430.00
<b>TOTAL</b>	<b>18'100.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>21'900.00</b>	<b>22'000.00</b>	<b>14'334.65</b>	<b>20'430.00</b>
<b>24 TRAFIC</b>						
24.31 Biens et services	58'000.00	0.00	49'000.00	0.00	60'530.85	0.00
24.33 Amortissements comptables	17'250.00	0.00	17'250.00	0.00	0.00	0.00
24.45 Part de la Municipalité aux frais de trafic	0.00	33'600.00	0.00	34'500.00	0.00	42'371.60
<b>TOTAL</b>	<b>75'250.00</b>	<b>33'600.00</b>	<b>66'250.00</b>	<b>34'500.00</b>	<b>60'530.85</b>	<b>42'371.60</b>
<b>TOTAL COMPTES DE FONCTIONNEMENT</b>	<b>1'731'050.00</b>	<b>1'613'200.00</b>	<b>1'653'750.00</b>	<b>1'604'100.00</b>	<b>1'710'628.55</b>	<b>1'707'066.90</b>
Solde comptes de fonctionnement	0.00	117'850.00	0.00	49'650.00	0.00	3'561.65
	117'850.00	0.00	49'650.00	0.00	3'561.65	0.00

## COMPTES D'INVESTISSEMENT

	Budget 2019		Budget 2018		Comptes 2017	
	Charges	Revenus	Charges	Revenus	Charges	Revenus
<b>21 ADMINISTRATION BOURGEOISIALE</b>						
21.503.02 Aménagements Auberge de la Bourgeoisie	0.00	0.00	100'000.00	0.00	40'731.35	0.00
21.503.07 Bâtiment au Village	0.00	0.00	0.00	0.00	185'920.20	0.00
21.503.08 Ecole de Chenarlier	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
21.506.00 Achat mobilier, machines, matériel divers	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
21.506.01 Réfection mobilier Auberge Bourgeoisie	10'000.00	0.00	0.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>30'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>100'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>226'651.55</b>	<b>0.00</b>
<b>22 SERVICE FORESTIER</b>						
22.500.02 Achat terrains	0.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00
22.500.03 Place aux "Cros" - Dépôt de plaquettes	0.00	0.00	0.00	0.00	57'799.85	0.00
22.501.11 Etude/réfection routes forestières	0.00	0.00	0.00	0.00	547.40	0.00
22.506.02 Achat véhicules, machines	300'000.00	0.00	60'000.00	0.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>300'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>90'000.00</b>	<b>0.00</b>	<b>58'347.25</b>	<b>0.00</b>
<b>23 ALPAGES ET PATURAGES</b>						
<b>TOTAL</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>24 TRAFIC</b>						
24.503.05 Goudronnage/réfection routes bourgeoisiales	30'000.00	0.00	30'000.00	0.00	0.00	0.00
24.523.00 Participation réfection routes	12'750.00	0.00	12'750.00	0.00	0.00	0.00
24.650.00 Participation communale goudronnage routes	0.00	25'500.00	0.00	25'500.00	0.00	0.00
<b>TOTAL</b>	<b>42'750.00</b>	<b>25'500.00</b>	<b>42'750.00</b>	<b>25'500.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>
<b>TOTAL COMPTES D'INVESTISSEMENT</b>	<b>372'750.00</b>	<b>25'500.00</b>	<b>232'750.00</b>	<b>25'500.00</b>	<b>284'998.80</b>	<b>0.00</b>
Solde pour balance comptes d'investissement	0.00	347'250.00	0.00	207'250.00	0.00	284'998.80
	347'250.00	0.00	207'250.00	0.00	284'998.80	0.00

## COMPTES FINANCIER ET DE CLÔTURE

### COMPTE FINANCIER

Excédent des recettes de fonctionnement (cash flow)	Fr.	186'400.00
Excédent des dépenses d'investissements	Fr.	347'250.00

**EXCÉDENT DES DÉPENSES** Fr. **160'850.00**

### COMPTE DE CLÔTURE

Excédent des dépenses du compte financier	Fr.	160'850.00
Report au bilan des comptes d'investissements	Fr.	347'250.00

**SOLDE** Fr. **186'400.00**

à déduire: **Amortissements comptables de l'exercice, selon détail au tableau**

Amortissements ordinaires	Fr.	261'250.00
Amortissements extraordinaires	Fr.	43'000.00

**DÉFICIT DE L'EXERCICE** Fr. **-117'850.00**

# RÉCAPITULATIF DU COMPTE ADMINISTRATIF DE LA BOURGEOISIE

	Budget 2019						Budget 2018						Comptes 2017								
	Fonctionnement			Investissements			Fonctionnement			Investissements			Fonctionnement			Investissements					
	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	Charges	Revenus	Dépenses	Recettes	
21 Administration bourgeoisiale	278700.00	176200.00	30000.00		251800.00	172700.00	100000.00		251517.20	186875.75	226651.55		251517.20	186875.75	226651.55		251517.20	186875.75	226651.55		
22 Service forestier	1359000.00	1381400.00	300000.00		1313800.00	1374900.00	90000.00		1384227.12	1457370.82	58347.25		1384227.12	1457370.82	58347.25		1384227.12	1457370.82	58347.25		
23 Alpages et pâturages	18100.00	22000.00			21900.00	22000.00			14334.65	20430.00			14334.65	20430.00			14334.65	20430.00			
24 Trafic	75250.00	33600.00	42750.00	25500.00	66250.00	34500.00	25500.00		60630.85	42371.60			60630.85	42371.60			60630.85	42371.60			
Total	1731050.00	1613200.00	372750.00	25500.00	1653750.00	1604100.00	232750.00	25500.00	1710609.82	1707048.17	284998.80	0.00	1710609.82	1707048.17	284998.80	0.00	1710609.82	1707048.17	284998.80	0.00	
Excédent de revenus ou de charges		117850.00				49650.00				3561.65				3561.65				3561.65			
Investissements nets				347250.00				207250.00				207250.00				284998.80				284998.80	
Investissements (désinvestissements) nets				347250.00				207250.00				207250.00				284998.80				284998.80	
Amortissements du patrimoine administratif				261250.00				255325.00				255325.00				314998.80				314998.80	
Amortissements complémentaires du patrimoine administratif				43000.00				17925.00				17925.00				0.00				0.00	
Excédent de revenus / (charges) du compte de fonctionnement				-117850.00				-49650.00				-49650.00				-3561.65				-3561.65	
<b>Découvert / (excédent) de financement</b>				<b>160850.00</b>				<b>-16350.00</b>				<b>-16350.00</b>				<b>-26438.35</b>				<b>-26438.35</b>	
Report au bilan des investissements nets				347250.00				207250.00				207250.00				284998.80				284998.80	
Insuffisance / (excédent) de financement				160850.00				-16350.00				-16350.00				-26438.35				-26438.35	
Report des amortissements au bilan				304250.00				273250.00				273250.00				314998.80				314998.80	
<b>Augmentation / (diminution) de la fortune nette</b>				<b>-117850.00</b>				<b>-49650.00</b>				<b>-49650.00</b>				<b>-3561.65</b>				<b>-3561.65</b>	
<b>Marge d'auto-financement</b>				<b>186400.00</b>				<b>223600.00</b>				<b>223600.00</b>				<b>311437.15</b>				<b>311437.15</b>	
<b>Modification du capital</b>																					
<b>Financement des investissements</b>																					
<b>Financement des investissements</b>																					

NB: les termes entre parenthèses s'appliquent aux chiffres négatifs

# LA DIRECTION ET LE SECRÉTARIAT DE L'EIVI SE RENOUVELLENT !

**V**oilà déjà 5 ans que les autorités communales ont mis en place une Direction d'école sur l'ensemble de la vallée d'Illiez avec un secrétariat chargé de la seconder. Remarquable de par sa modernité, cette vision a permis à chaque centre scolaire de se voir doté d'une structure professionnelle qui assure une gestion de l'école sur l'ensemble de la scolarité obligatoire (1H-11CO). La rentrée scolaire 2018-2019 ayant connu quelques changements notables, il m'a semblé opportun de vous les présenter.

Le plus important est la nomination de Mme Aurélie Monti en tant qu'adjointe de direction suite à la démission de Mme Johanna Follonier, engagée auprès de la HEP-VS.

Mme Monti, âgée de 36 ans et mère de trois enfants, habite Chenarlier et enseigne au Cycle d'orientation de Troistorrents depuis maintenant 11 ans. Entre autres activités, elle se chargera de la coordination de l'ensemble des activités particulières des élèves, de la gestion de la cantine scolaire, de l'orientation scolaire et professionnelle, etc. Elle partagera son bureau avec son collègue, M. Jean-Marie Dayer, en place au sein de la Direction depuis 2013, et au bénéfice depuis peu d'un CAS en administration et en gestion d'institut de formation.

La bonne gestion d'une administration ne serait pas évidente sans l'aide appuyée et soutenue d'un secrétariat. Ce dernier est tenu depuis 2013 par Mme Corinne Wichert qui appuie les enseignants et la Direction dans leur travail, avec rigueur et efficacité. Après de bonnes expériences dans l'engagement de jeunes stagiaires faisant leur stage de maturité



De gauche à droite: Frank Berrut (directeur), Jean-Marie Dayer, Corinne Wichert, Sabine Bovard et Aurélie Monti.

professionnelle commerciale, la Direction a toutefois décidé d'engager une assistante de bureau à temps partiel, avant tout dans un souci de continuité. Mme Sabine Bovard rejoint ainsi le secrétariat. Elle est âgée de 43 ans et est maman de 2 enfants scolarisés à Troistorrents.

Mme Monti et Mme Bovard ont débuté leur activité officiellement le 1<sup>er</sup> novembre 2018. Nous leur souhaitons beaucoup de plaisir dans leur travail et espérons que leur engagement se poursuivra durant de longues années.

**Frank Berrut**  
**Directeur de l'Ecole intercommunale**  
**de la vallée d'Illiez**



# LE MIDNIGHT VALLÉE D'ILLIEZ UN NOUVEAU PROJET POUR LES JEUNES

Dès le 19 janvier 2019, les jeunes de la vallée d'Illiez pourront chaque samedi soir se retrouver dans une salle de sport pour pratiquer des activités sportives et ludiques et échanger avec leurs amis.

## ALLIANCE DES COMMUNES DE LA VALLÉE D'ILLIEZ

La volonté des communes de Champéry, Troistorrents et Val-d'Illiez de proposer des activités appropriées aux adolescents s'est concrétisée par le développement du projet « Midnight Vallée d'Illiez » en collaboration avec la Fondation IdéeSport. Les jeunes de ces trois communes profiteront désormais d'un lieu adapté à leurs besoins où ils pourront se retrouver, faire du sport et s'amuser le samedi soir. Les sociétés locales auront également la possibilité d'y présenter leurs activités.

## IMPLICATION DE JEUNES COACHES

Le projet sera géré par des encadrants adultes formés, mais également par une équipe de jeunes coaches habitant la région. L'objectif est de parvenir par ce biais à responsabiliser les



jeunes en leur offrant une première expérience professionnelle. Impliquer des coaches du même âge que les participants offre également l'opportunité de promouvoir la prévention par les

pairs et d'être mieux à l'écoute de leurs envies. Nous sommes à la recherche de jeunes coaches qui ont entre 13 et 17 ans et qui sont motivés à s'investir deux à trois samedis par mois. En cas d'intérêt, veuillez contacter Laeticia Fasel (contact ci-dessous).

## RÉSUMÉ DES INFORMATIONS

### › Quoi ?

- Midnight Vallée d'Illiez

### › Quand ?

- Chaque samedi soir de 19h à 22h, sauf durant les vacances scolaires

### › Pour qui ?

- Les jeunes de la 1<sup>ère</sup> du CO à 17 ans

### › Combien ?

- L'entrée est gratuite et sans inscription au préalable

### › Dates et lieux en 2019

- Salle polyvalente de Champéry  
› 19.01 / 26.01 / 02.02 / 16.02
- Salle polyvalente de Troistorrents  
› 09.02 / 23.02 / 23.03 / 30.03
- Salle polyvalente de Morgins  
› 16.3
- Salle polyvalente de Val-d'Illiez  
› 06.04 / 13.04 / 04.05 / 11.05

### › Pour plus d'informations

Laeticia Fasel  
Coordinatrice du projet  
079 234 89 62  
laeticia.fasel@ideesport.ch

Rendez-vous le 19 janvier 2019 à la salle polyvalente de Champéry dès 18h30 pour l'inauguration du projet !



# LE FOYER LES 3 SAPINS SUR LA HAUTE-CIME

Le 13 septembre 2018, le Foyer les 3 Sapins a vécu une belle aventure. Ses collaborateurs, soutenus par les résidents, ont relié le Foyer (777 mètres) à la Haute-Cime (3257 mètres) sous la forme d'un parcours en relais.

Cette action a permis, par le biais de parrainages financiers, de récolter plus de CHF 16'000.- de promesses de don. Cet argent va permettre aux résidents de partir quelques jours en vacances. Un tout grand merci aux 170 parrains qui ont soutenu ce projet.

Plus de 40 collaborateurs sur 60 actifs ont participé à cet événement. 8 d'entre eux ont gravi le sommet et 5 ont effectué l'entier du parcours avec retour jusqu'au parking de Bonaveau, soit 12,5 heures de marche.

7 résidents ont accompagné les marcheurs sur quelques centaines de mètres et les ont ravitaillés à la STEP de Champéry et au Grand Paradis.

Une retransmission en direct par Skype a permis aux résidents et aux collaborateurs restés au Foyer de suivre le déroulement de la montée.

Soleil, brouillard, vent, orage et pluie ont été, en alternance, les compagnons de fortune durant le trajet. Partis à 07h30, c'est à la lampe frontale qu'ils ont regagné la plaine.

La démarche a été l'occasion pour les résidents de se remémorer des souvenirs et de les partager, en suivant le déroulement de la montée à la Haute-Cime par le biais d'une

transmission par Skype et en commentant les photos affichées au sein du Foyer.

Cette sortie a aussi été l'occasion pour plusieurs collaborateurs de découvrir cette magnifique région qu'est la vallée d'Illiez et de découvrir le milieu de la montagne.

Par ailleurs, lié aux enjeux de la démarche (marcher pour obtenir des parrainages pour les résidents), certains collaborateurs se sont surpassés et ont réalisé des efforts dont ils ne se seraient pas crus capables. Preuve en est les cris de joie à la sortie du Pas d'Encel, au col de Susanfe ou au sommet de la Haute-Cime.

Cette aventure collective a aussi permis aux collaborateurs de réellement découvrir les lieux de vie des résidents du Foyer et d'appréhender leurs conditions de vie dans une époque où le travail à l'alpage et les déplacements à pied étaient légion.

Je terminai le texte de cette aventure par la charte d'engagement signée par les collaborateurs et que vous trouverez peut-être enroulée dans une faille au sommet de la Haute-Cime: **« Par cette ascension, notre effort solidaire est signe de respect et d'engagement envers nos aînés du Foyer Les 3 Sapins ».**

**Didier Kalbfuss**  
Directeur Foyer les 3 Sapins

Lorsque le personnel est parti à la Haute-Cime, la pensée était forte pour eux. Toute la journée nous les avons suivis en pensées mais pas seulement, nous avons pu suivre leurs pas en direct. Merci la technologie !

En voyant les efforts qu'ils faisaient pour continuer, malgré une météo peu clémente, nous, depuis ici, au Foyer, on se disait qu'ils avaient du mérite et en même temps on aurait bien voulu être à leur place.

Nous sommes partis à leur rencontre à la STEP de Champéry où nous avons partagé un petit kilomètre pour les encourager. Ensuite, nous sommes partis au Grand Paradis et là, nous les avons ravitaillés.

Nous avons pu observer sur leur visage le plaisir de faire cette marche pour nous offrir des vacances. Ce souvenir, nous allons le garder à vie !

On profitera de ces vacances en espérant que ce ne seront pas les dernières.

On les félicite du fond de cœur. Bravo !

**Les résidents**

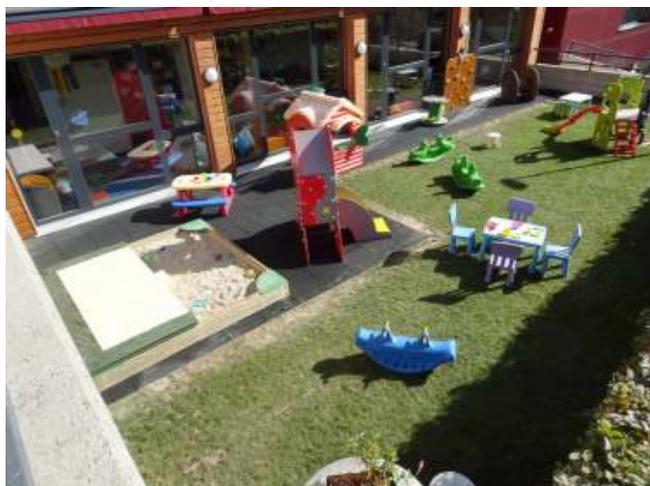


# DE NOUVEAUX JEUX D'EXTÉRIEUR POUR LE PARACHUTE GRÂCE À LA RAIFFEISEN

Un jeu pour grimper et se cacher ainsi qu'un bac à sable viennent d'être installés dans le jardin de la crèche-nursérie Le Parachute grâce au soutien de la banque Raiffeisen de Troistorrents-Morgins. Pour le plus grand plaisir des enfants !

Installés cet automne dans le jardin de la crèche-nursérie Le Parachute, deux nouveaux jeux d'extérieur connaissent un franc succès auprès des quelque 27 enfants par jour qui fréquentent la structure. Ces nouvelles acquisitions ont été rendues possibles grâce au soutien de la Banque Raiffeisen de Troistorrents-Morgins. Depuis quelques années, cette dernière a renoncé aux cadeaux pour les sociétaires au profit d'une somme qu'elle attribue annuellement à une société ou institution. Elle a choisi cette année de verser 5'000 francs à la crèche-nursérie de Troistorrents.

Cette somme a permis d'acquérir deux nouveaux jeux d'extérieur pour les petits : un jeu en forme de fusée et un grand bac à sable. Jouer dans un



Le jardin de la crèche-nursérie Le Parachute.

environnement où l'enfant peut grimper, manipuler, glisser ou encore se cacher stimule l'imagination et la motricité de ce dernier. La structure a ainsi pu rendre encore plus attractive l'offre de prise en charge des enfants.

**Céline Monay**  
Commission Petite enfance,  
Jeunesse & Affaires sociales



La Banque Raiffeisen de Troistorrents-Morgins par son président du Conseil d'administration Joël Dubosson (à g.), son directeur Roland Défago et Isabelle Locher-Durier (à dr.), membre du Conseil d'administration, ont remis symboliquement à Céline Monay, conseillère municipale en charge de la Petite Enfance, un chèque de 5'000 francs.

## RECHERCHE BÉNÉVOLES

Afin de compléter l'équipe de livraisons des repas chauds à domicile, je suis à la recherche de **chauffeurs bénévoles**. Pour tout renseignement ou pour vous inscrire vous pouvez me contacter au 079 710 94 71.

**Donald Clerc**



# LA FINALE NATIONALE DE LA RACE D'HÉRENS 2019 CONFIEE À LA RÉGION DENTS DU MIDI !

Les 4 et 5 mai 2019 aura lieu la Finale Nationale de la Race d'Hérens à Sion. Comme chaque année, l'organisation est confiée à un comité extérieur permettant la mise en avant d'une destination valaisanne. Cette année, la Région Dents du Midi est fière d'avoir obtenu l'organisation de ce rendez-vous majeur.

**L**e Comité d'Organisation, piloté par M. Laurent Meier (Président de la Société d'Agriculture de la Vallée d'Illiez), rassemblera les acteurs régionaux de différentes structures locales telles que La Cavagne, La Promovi, Région Dents du Midi, Portes du Soleil Suisse SA ainsi que les communes de Champéry, Troistorrents et Val-d'Illiez.

Lors de cette nouvelle édition, la Région Dents du Midi mettra ainsi l'accent sur son terroir, son patrimoine et l'artisanat issu du savoir-faire de la Vallée d'Illiez. Son agriculture de montagne a pris courageusement son avenir en mains avec plusieurs projets de valorisation de la filière du lait, de produits du terroir et d'agritourisme qui trouveront tous leur place lors de cet événement.

Le bénéfice financier escompté permettra de soutenir les projets agricoles.

Toute la Vallée d'Illiez s'est unie et fédérée pour organiser l'édition 2019 de la Finale Nationale de la Race d'Hérens. Le comité d'organisation s'est d'ores et déjà entouré des compétences nécessaires pour proposer une fête respectueuse des traditions de la Race d'Hérens et est honoré de la confiance qui lui est faite.

Afin de garantir le succès de cette nouvelle édition, le comité d'organisation lancera bientôt un appel aux bénévoles de la région qui souhaiteraient rejoindre leur équipe et participer à ce projet. La réussite de cet événement étant conditionnée par leur soutien, l'organisation espère rassembler le plus grand nombre de bénévoles autour de ce qui sera, à n'en pas douter, l'un des événements majeurs du calendrier 2019 pour la Région Dents du Midi.



© Sylvain Cochard



4-5 MAI 2019

FINALE NATIONALE  
DE LA RACE D'HÉRENS

SION - VALAIS

ORGANISÉE PAR



Durant la manifestation, plusieurs commissions seront possibles:

- › Accueil/Info/Billetterie/Tombola
- › Entretien/Propreté
- › Nourriture/Boissons
- › Contrôle des accès/Placeurs
- › Secrétariat et Parking

Les inscriptions et informations seront bientôt disponibles sur le site internet [www.finalenationale.ch](http://www.finalenationale.ch) ou par le biais des recruteurs responsables dans les villages de la Vallée d'Illiez. Il suffira de remplir le formulaire ad hoc et de choisir un ou plusieurs secteurs. Un grand nombre de bénévoles sera nécessaire pour le montage durant les 2 week-ends avant la manifestation et pour le démontage 1 week-end après la manifestation. Le comité régional espère ainsi réussir à fédérer un maximum d'acteurs autour de ce projet afin que la fête soit la plus belle possible.

## A LA RECHERCHE DE PRÈS DE 700 BÉNÉVOLES !

Pour la bonne marche de cette manifestation, de nombreux bénévoles seront nécessaires. Pour toute information ou pour vous inscrire, vous pouvez vous adresser jusqu'au 31 décembre à Freddy Claret par téléphone au 079 276 40 09 ou par mail à [freddy.claret@bluewin.ch](mailto:freddy.claret@bluewin.ch).

Pour plus d'informations : [www.finalenationale.ch](http://www.finalenationale.ch)

# DES SENTIERS SOUS UNE BONNE ÉTOILE

L'avenue de la Passerelle Belle-Étoile, sur les hauteurs de Champéry, s'est clôturée le 17 juin 2017 par une magnifique journée d'inauguration.

La page étant tournée, l'association des Amis de la Passerelle Belle-Étoile s'est questionnée sur l'avenir et la poursuite de ses activités. Deux modifications importantes ont été apportées :

- › Changement du nom de l'association:  
**LES AMIS DES SENTIERS DE LA VALLÉE D'ILLIEZ (ASVI).**
- › Nouveaux objectifs:  
ASVI soutient et encourage un développement harmonieux, durable, respectueux de la nature et de la faune, des sentiers locaux, afin de favoriser un tourisme pédestre régional pour tous, dynamique et varié. Elle peut initier d'autres projets et participer à l'activité d'autres entités ou manifestations poursuivant un but similaire.

Le comité, que je préside depuis le printemps 2018, est formé de ressortissants des trois communes de la vallée. Deux commissions de travail ont été constituées:

## Commission « Sentiers pédestres »

Cette commission collabore avec les instances communales en leur apportant propositions, initiatives et autres projets de sentiers dans toute la vallée. Elle entend également porter une attention toute particulière sur des aspects comme



## Devenez membres de l'association

Pour permettre d'atteindre ses objectifs, l'association a besoin de vous !

La cotisation se monte à CHF 30.- par année.

Un bulletin d'inscription est disponible auprès du secrétariat: [pmgabioud@gmail.com](mailto:pmgabioud@gmail.com)  
ou sur le site de Champéry-Tourisme:  
[www.champery.ch](http://www.champery.ch)

l'accessibilité aux personnes à mobilité réduite, ainsi que la randonnée pour tous, familiale, conviviale et à thèmes. Font partie de cette commission : Fabrice Avanthay, Roland Avanthay, Pierre-Marie Gabioud, Nathalie Nemeth Défago, Bertrand Perrin, Fernand Rey-Bellet et François Vaudan.

## Commission « Film documentaire »

Cette commission se consacre principalement à la création d'un documentaire destiné à mettre en valeur notre belle région. Deux professionnels, Julien Roserens et Yannick Bacher, ont été engagés pour réaliser ce film. L'idée émane de membres de l'association soucieux de rassembler les habitants de la vallée autour des valeurs et atouts destinés à être partagés avec nos visiteurs et adeptes de la randonnée. Font partie de cette commission: François Decurtins, Yves Delaunay, Johanne Hurny, Carine Granger, Thomas Leparmentier, Thierry Monay et Tahia Vieux.

Le comité de l'ASVI vous remercie d'avance de votre soutien et se réjouit de vous rencontrer, notamment sur les magnifiques sentiers de la vallée d'Illiez.

**Roland Avanthay**  
Président

# RENAISSANCE DES CÉRÉALES DE TROISTORRENTS

**A**près ce bel après-midi du 26 avril où les pommiers étaient en fleurs, la bonne humeur et le soleil au rendez-vous, les graines ont germé et poussé sous les fenêtres du Foyer les 3 Sapins.

Sur quelques mètres carré, certains résidents ont même cultivé tomates, courges, etc. (petite surface mise à disposition pour le jardin thérapeutique).

De l'orge à six rangs de Troistorrents, du froment et du millet ont été récoltés début septembre.

Une nouvelle parcelle de terrain plus facile d'accès a été trouvée pour la prochaine culture.

Exploiter cette surface pour y semer du blé et de l'orge



nécessite l'engagement de moyens proportionnés en termes de connaissances agricoles et de moyens techniques.

Pour soutenir le projet, l'Association «Au-delà du Grain» est née. Aujourd'hui, elle est à la recherche de fonds pour permettre la réalisation d'une étape supplémentaire afin d'atteindre à terme la sauvegarde et la mise en valeur des produits issus des céréales indigènes.

Les personnes qui souhaitent soutenir ce projet peuvent le faire en faisant un don sur le compte de l'Association Au-delà du Grain, CH25 8062 6000 0014 1389 6 auprès de la banque Raiffeisen de Troistorrents ou en contactant Fabienne Berthoud au 079 482 93 49.

**Le Comité Au-delà du Grain**

## CHANTER AVEC LES COMPAGNONS DES PERRAZ!

**L**es compagnons des Perraz est un groupe de 16 amis chanteurs qui partagent tous une même passion : valoriser les anciens chants de notre vallée.

Leur ambition est de faire perdurer en chansons les usages et traditions de notre pays.

Leur désir est de faire plaisir, lors de diverses prestations, dans les foyers pour personnes âgées de la région et à l'occasion de diverses manifestations.

Leur engouement sera toujours le même : chanter pour faire plaisir et se faire plaisir.

**Donald Clerc, Président**



# 90 ANS DE ELISA FORNAGE

Chère maman,

En 1918, le 27 octobre, tu as vu le jour à la maison des Cars à Troistorrents où tu es la cadette de 5 frères et sœurs. Tu as grandi au milieu des travaux de la campagne, notamment l'été, pour les déplacements avec le bétail à la montagne, au Pilou et particulièrement au lieu-dit Culet que tu affectionnais beaucoup.

Durant ta jeunesse, tu t'es occupée de tes parents, tout en faisant partie de la JAC (jeunesse active catholique).

Un beau jour, tu as rencontré ton futur mari, Ignace Fornage, avec qui tu as eu le bonheur d'avoir 5 enfants. Vous avez partagé ensemble le travail de la campagne, avec un grand jardin, des champs de fraises et les foins. Pendant que la famille grandissait, tu prenais le temps de tricoter, de



t'occuper de fleurs et de partager quelques jeux de jass entre amis. Tu as également travaillé à la conciergerie du collège, de la salle paroissiale et à l'entretien du

cimetière où tu ajoutais quelques fleurs par-ci par-là, devant la grotte de Marie.

Et on n'oubliera pas tes gâteaux, particulièrement ta salée et l'odeur de sa pâte qui levait au four. Et les fêtes de famille où tout le monde t'attendait avec ta pâtisserie.

Mais ta vie fut aussi rythmée par la foi, que tu vivais avec la messe et la prière que tu nous enseignais, tout comme l'importance de rendre service et de faire des visites autour de toi.

Le temps passe tranquillement, doucement, discrètement et 90 ans arrivent.

Chère maman, grand-maman et arrière grand-maman, nous te souhaitons un bel anniversaire avec beaucoup de soleil dans ton cœur.

**Tes enfants et famille**

## SOIRÉE JEUX DE SOCIÉTÉ

La Commission Petite enfance, Jeunesse et Affaires sociales organise une soirée jeux de société le **vendredi 25 janvier 2019 de 19h00 à 21h30 dans les locaux de l'UAPE.**

Si tu as entre 10 et 20 ans, viens nous rejoindre pour jouer, découvrir et échanger. N'hésite pas à prendre avec toi ton jeu préféré!

Pour tout renseignement >  
Ingrid Deluche  
079 648 59 41



# UNE FANFARE, UN CHŒUR ET UN COMPOSITEUR

## À DÉCOUVRIR DURANT LES FÊTES DE NOËL

Une soirée inédite vous attend à Morgins le 29 décembre prochain. Cette station a la chance de compter encore sur une fanfare et sur un chœur mixte. Les présidents respectifs de ces sociétés, Aline Baillifard et Roger Dubosson, ont été approchés par un compositeur natif de Morgins, Maurice Donnet-Monay, afin de présenter une œuvre inédite réunissant les deux entités l'espace d'une soirée. Quoi de plus réjouissant que le partage de la musique entre des cuivres et des voix ? L'enthousiasme des deux directrices, Lorianne Fournier et Eva Klirowska, a permis au projet de prendre rapidement son envol.

Né en 1989 à Morgins, Maurice Donnet-Monay débute sa formation musicale au sein de l'école de musique de L'Helvétienne, puis parfait son parcours au Conservatoire cantonal de Sion avec son instrument fétiche : l'euphonium. En parallèle, il rejoint les rangs du Brass Band Junior Valaisan et, par la suite, ceux de l'Ensemble de Cuivres Valaisan, toujours au poste d'euphonium. La pratique de l'art musical dès le début de sa formation l'a

passionné. Les heures de répétitions en solitaire au local ne se comptaient pas, jusqu'à en devenir une obsession. Maurice effectue son service militaire au poste d'euphonium solo au Swiss Army Brass Band. En 2011, après une maturité fédérale obtenue au Collège de Saint-Maurice, il poursuit son cursus à la Haute Ecole des arts de Berne, dans laquelle il obtient un Bachelor à l'euphonium et un Master en direction musicale. Un Bachelor en composition couronne sa formation. Cette passion pour la composition, dont différentes pièces ont déjà été interprétées par l'Helvétienne et par d'autres formations, l'a encouragé à suivre, depuis 2013, des cours de piano au Conservatoire de Sion. En 2014, à Londres, Maurice remporte le premier prix de direction d'orchestre au Classical Soloists Competition & Masterclass. Maurice occupe actuellement les postes de chef principal au sein de l'Ensemble Modern Polygon, du Brass

Band Junior Valaisan, du Brass Band Fribourg A et B et du Belp Orchester. Il consacre également du temps à s'occuper de l'école de musique de Morgins avec son épouse Audrey.

L'œuvre que vous pourrez entendre à la fin décembre 2018 restera confidentielle jusqu'à cette soirée. Nous n'avons donc qu'une chose à vous dire : rendez-vous à Morgins le **samedi 29 décembre prochain à 20h00 à la Salle de la Jeur** pour ce concert unique !



Aline Baillifard, présidente de l'Helvétienne, et Roger Dubosson, président du Chœur mixte, entourent le compositeur Maurice Donnet-Monay.

## SOUPER DE SOUTIEN

### DE L'UNION INSTRUMENTALE ET DE SON ÉCOLE DE MUSIQUE (30 ÉLÈVES)

**Samedi 26 janvier 2019 dès 19h00**  
à la Salle Polyvalente de Troistorrents.

Inscriptions et renseignements:  
Aloys Maillard › 079 433 47 17  
Laetitia Dubosson › 077 206 64 94 | [duboss79@gmail.com](mailto:duboss79@gmail.com)

Chorguette au camp musical ›



# À VOS AGENDAS !

## CONCERT DE NOËL 2019

**D**imanche 9 décembre à 17h à l'Eglise de Troistorrents le chœur mixte «Les Follatères» de Fully se produira dans le cadre du concert de Noël organisé par la Commission Culture, Sports et Loisirs.

A l'issue du concert, le vin chaud vous sera offert dans le cadre des fenêtres de l'Avent.



## VŒUX POUR LA NOUVELLE ANNÉE ET REMISE DES MÉRITES COMMUNAUX 2018

**J**eudi 10 janvier à 19h à la salle polyvalente de Troistorrents, la Municipalité vous invite à partager un apéritif en sa compagnie pour vous présenter ses vœux pour la nouvelle année.

Cette soirée sera également l'occasion de remettre les mérites communaux sportif et culturel 2018.



## SOIRÉE AUTOUR DU MONDE

**V**endredi 1<sup>er</sup> février, la commission Culture, Sport et Loisirs vous propose de voyager le temps d'une soirée.

Au programme : repas autour du monde suivi d'une ciné-conférence «Lac Baïkal, au cœur de la Sibérie» proposée par Nicolas Pernot.

Le repas sera préparé par des habitants de notre commune qui vous feront découvrir un plat typique de leur pays d'origine.

Si vous êtes vous-mêmes originaire d'ailleurs et que vous souhaitez proposer un plat, n'hésitez pas à contacter Corinne Cipolla: corinne.cipolla@troistorrents.ch



# LES GRANDES DATES DE L'HIVER 2018-2019



MORGINS C'EST  
L'HIVER FESTIVAL

08.12

MAGIC SKI NIGHT

29-31.12

FAMIGROS SKI DAY

13.01

WELSH ALPINE  
CHAMPIONSHIPS

19-26.01

RALLYE DU GOÛT

28.01

SPARTACUS RUN

09.02

RED-BULL GONDELI

09.03

ROCK THE PISTES  
FESTIVAL

15-23.03

GRAND PRIX MIGROS

23.03

7 PEAKS RIVERSTYLE

29-30.03

WATERSLIDE

05-07.04

info@rddm.ch | regiondentsdumidi.ch



***Passa teûté et tui de lé bouénné feîté de tsalande et on to bon bouén`an.***

Passez toutes et tous de bonnes fêtes de Noël et un très bon Nouvel An.

**Votre administration communale et les Lou très Nant**

# CALENDRIER DES MANIFESTATIONS DÉCEMBRE 2018 À MARS 2019

## DÉCEMBRE 2018

8	Marché de Noël/S'Aime la Vie	Polyvalente Troistorrents
8	C'est l'Hiver Morgins Festival	Val-Joie
9	Concert de Noël/Commission culturelle	Eglise Troistorrents
15	Marché de Noël	Morgins
21	Inauguration de la patinoire	Morgins
22	Concert de Noël/Union Instrumentale	Polyvalente Troistorrents
28	Montée chronométrée de la Foilleuse	Morgins
29	Concert fanfare l'Helvétique et Choeur mixte	La Jeur Morgins
29, 30 et 31	Magic Ski Night et Show du 31/RDDM	Morgins

## JANVIER 2019

4	Soirée films de montagne/RDDM	La Jeur Morgins
12	Morgins Yannick Ecoeur Trophy	Morgins
13	Famigros Ski Day	Sur les pistes à Morgins
26	Rallye du goût/RDDM SA	Morgins
26	Souper de soutien/Union Instrumentale	Polyvalente Troistorrents

## FÉVRIER 2019

1 <sup>er</sup>	Soirée autour du monde/Commission culturelle	Polyvalente Troistorrents
2	Souper de soutien/BBC Portes du Soleil	Polyvalente Troistorrents
14	Soirée St-Valentin/RDDM	Morgins
16	Souper de soutien/FC Troistorrents	Polyvalente Troistorrents
19 et 26	Initiation au ski de vitesse/RDDM	Morgins

## MARS 2019

3	Loto/Paroisse de Troistorrents-Morgins	Polyvalente Troistorrents
5	Carnaval des enfants/RDDM	Morgins
5	Initiation au ski de vitesse/RDDM	Morgins
9 et 10	Veillée/Lou Tre Nant	Chalet de la Treille
16	Concert annuel/Union Instrumentale	Polyvalente Troistorrents
17 au 23	Rock the Pistes Festival/RDDM	Sur les pistes Portes du Soleil
23	Concert Charlie Winston/RDDM	Morgins
29 et 30	7PEAKS Riverstyle/RDDM	Morgins

Pour un calendrier à jour, visitez la rubrique manifestations sur [www.troistorrents.ch](http://www.troistorrents.ch).



COMMUNE DE  
**TROISTORRENTS**

### IMPRESSUM

#### Editeur

Commune de Troistorrents

#### Comité de rédaction

Commission communication et information

#### Mise en page

RMS Communications, Val-d'Illeiez

#### Impression

Imprimerie des Colombes, Collombey

**Tirage** > 2'350 exemplaires

**Contact** > [corinne.cipolla@troistorrents.ch](mailto:corinne.cipolla@troistorrents.ch)

## PROCHAIN NUMÉRO

C'est avec grand plaisir que nous accueillons les articles ainsi que les annonces de manifestations ou d'activités pour notre commune. Vous pouvez y joindre vos photos ou votre logo. Pour être publiables, les photos doivent nous parvenir en haute résolution (format .jpg ou .tif) et vos logos vectorisés (format .eps ou .ai). Evitez donc les photos prises avec des téléphones portables.

Le prochain numéro du Troistorrents-Morgins Information paraîtra en mars 2019. Nous vous prions de faire parvenir vos informations par courriel à [corinne.cipolla@troistorrents.ch](mailto:corinne.cipolla@troistorrents.ch) **jusqu'au 1<sup>er</sup> février 2019.**